

# Notice d'utilisation

pour terminaux tactiles

# TRACK-Leader



Version : V6.20140806



30302432a-02-FR

Veuillez lire et respecter la présente notice d'utilisation. Gardez cette notice d'utilisation pour un futur emploi.

# Mentions légales

Document	Notice d'utilisation
	Produit : TRACK-Leader
	Nom du document : 30302432a-02-FR
	À partir de la version logicielle : V02.03.09
	Langue d'origine : Allemand
Copyright ©	Müller-Elektronik GmbH & Co.KG
	Franz-Kleine-Straße 18
	33154 Salzkotten
	Allemagne
	Tél. : ++49 (0) 5258 / 9834 - 0
	Télécopie : ++49 (0) 5258 / 9834 - 90
	Courrier électronique : info@mueller-elektronik.de
	Site internet : http://www.me-france.fr



# Table des matières

1	Pour votre sécurité	6
1.1	Consignes de sécurité fondamentales	6
1.2	Utilisation conforme	6
1.3	Structure et signification des avertissements	6
1.4	Demandes aux utilisateurs	6
2	Procédures d'utilisation	8
2.1	Si vous utilisez seulement le guidage en parallèle	8
2.2	Si vous utilisez SECTION-Control	9
2.3	Si vous utilisez l'exécution de la mission ISOBUS-TC	9
3	À propos de cette notice d'utilisation	11
3.1	Domaine de validité	11
3.2	Groupe cible de cette notice d'utilisation	11
3.3	Montage et instructions de manipulation	11
3.4	Structure des références	11
4	Description du produit	12
4.1	Description des performances	12
4.1.1	TRACK-Leader	12
4.1.2	SECTION-Control	12
4.1.3	TRACK-Leader TOP	13
4.1.4 4.1.5	VARIABLE RATE-Control	13
4.2	Utiliser les licences d'essai	14
4.3	Structure de la fenêtre de démarrage	14
4.4	Informations dans le masque de travail	15
4.5	Éléments de commande dans le masque de travail	18
5	Bases de l'utilisation	21
5.1	Première mise en service	21
5.2	Démarrer le guidage	21
5.2.1	Sans une commande ISO-XML	21
5.2.2	Avec une commande ISO-XML	23
5.3	Détermination du sens de marche	24
5.4	Calibrer le DGPS	24
5.4.1	Pourquoi avez-vous besoin du point de référence ?	25
5.4.2	Déterminer le point de référence	25
5.4.3 5.5	Calibrage signal GPS	2/
0.0 F (	venner la qualite un signal GPS	27
0.C	Limite de champ	28
5.6.1 5.6.2	Acquisition de la limite de champ en parcourant le contour du champ Importation de la limite de champ	28 31



5.6.3	Supprimer la limite de champ	31
5.7	Fonctionnement avec les autres applications	31
5.7.1	Fonctionnement avec l'application ISOBUS-TC	31
5.7.2	Fonctionnement avec le calculateur	32
5.7.3	En combinaison avec TRACK-Guide Desktop	32
6	Guidage en parallèle avec TRACK-Leader	34
6.1	Utilisation des traces pilotes pour le guidage en parallèle	34
6.1.1	Traces pilotes droites	34
6.1.2	Traces pilotes sous forme de courbe	35
6.1.3	Traces pilotes au compas	35
6.1.4 4.1.5	Traces pilotes sous forme de cercie	35
616	Suppression des traces nilotes	30 36
6.1.7	Déplacement des traces pilotes	36
6.1.8	Réglage de la distance entre les traces pilotes	37
6.1.9	Régler l'intervalle des traces pilotes	37
	Réglage du mode intervalles	37
6.1.10	Choisir le mode de guidage	38
6.2	Conduite parallèle à l'aide de la barre de guidage et de la trace pilote	41
6.3	Utiliser SECTION-View	41
6.4	Enregistrement de la sauvegarde des déplacements	42
6.5	Traitement de la fourrière	43
6.6	Enregistrer les obstacles	46
6.6.1	Effacement du marquage des obstacles	47
7	Coupure des tronçons avec SECTION-Control	48
7.1	Activation de SECTION-Control	48
7.2	Changer le mode de travail de SECTION-Control	48
7.3	Affichage de la carte des valeurs effectives	48
7.4	Utiliser des machines avec plusieurs largeurs de travail	49
8	Travail avec les cartes d'application	51
8.1	Carte d'application depuis une mission ISO-XML	51
8.1.1	Utilisation simultanée de plusieurs cartes d'application	52
8.2	Traitement des cartes d'application shp avec VARIABLE-RATE Control	52
8.2.1	Opérations de base	52
8.2.2	Créer la carte d'application	53
8.2.3	Copier la carte d'application sur la clé USB	53
8.2.4	Importer la carte d'application	53
8.2.5	Adapter la carte d'application aux besoins actuels	54
9	Autoguidage	55
9.1	Consignes de sécurité fondamentales	55
9.2	Système d'autoguidage TRACK-Leader AUTO	55
9.2.1	Préparation du terminal pour travailler avec TRACK-Leader AUTO	56
9.2.2	Mise en marche du calculateur d'autoguidage	56
9.2.3	Extinction du calculateur d'autoguidage	56



13	Notes	100
12	Procédure dans le cas des messages d'erreur	97
11.6.2 11.6.3	Sélectionner le profil de la machine disponible Les paramètres des machines	91 91
11.6.1	Créer un nouveau profil de la machine	90
11.6	Profil de la machine	90
11.5	Ajustement des paramètres pour TRACK-Leader AUTO®	87
11.4	Modifier paramètre Inertie Configurer TRACK-Leader TOP	84 86
	Preparation du calibrage Premier passage Deuxième passage Marquer les limites de l'épandage - pour l'inertie lors de l'arrêt Marquer les limites de l'épandage - pour l'inertie lors de la marche Calcul de la valeur de correction	80 80 81 82 83 84
	Les phases du calibrage	80
11.3.1	Calibrage inertie lors de la marche et inertie lors de l'arrêt	80
11.Z	Configuration de TRACK-Leader	73
11.1	Configuration do TPACK Loador	71
11 11 1	Configuration	70
10.5	Rejeter les données de champ	69
10.4 10.5	Echange de données entre un terminal à touche et un terminal tactile	68
10.3.2	Importation des limites de champ et des points d'obstacle au format shp	68
10.3.1	Conversion des données de champ au format shp	67
10.2.3 10 3	Importation et exportation des données ngstore Données de champ au format shn (Shape)	66 67
10.2.2	Charger les données de champ	66
10.2.1	Mémoriser les données de champ	66
10.1	Nasque « Metholie »	66
10 1		65
9.3.4 10	Faire demi-tour	63
9.3.3	Déplacement des traces pilotes	62
9.3.1 9.3.2	l'aches du conducteur Activer et désactiver la direction automatique	61
9.3	Direction automatique TRACK-Leader TOP	60
9.2.6	Fin du travail	60
9.2.4	Désactivation de l'autoguidage	59
021	Activation at utilisation de l'autonuidane	57



# 1 Pour votre sécurité



1.1

# Consignes de sécurité fondamentales

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité ci-après avant la première mise en service du produit.

• Lisez la notice d'utilisation de l'appareil agricole que vous commanderez à l'aide de l'application.

# 1.2 Utilisation conforme

Le logiciel ne doit être utilisé qu'avec des appareils et machines agricoles. Le logiciel ne doit être utilisé qu'en dehors des voies publiques, pendant le travail de terrain.

# 1.3 Structure et signification des avertissements

Tous les avertissements que vous trouvez dans la présente notice d'utilisation sont établis selon le modèle suivant :

Cette consigne marque des dangers à risque élevé, qui peuvent entraîner la mort ou de graves blessures, s'ils ne sont pas évités.



# 🔨 ATTENTION

Cette consigne marque des dangers à risque moyen, qui peuvent entraîner des blessures légères et moyennes ou des dommages matériels, s'ils ne sont pas évités.

## **INDICATION**

Cette consigne signale des actions qui peuvent mener à des dysfonctionnements si la réalisation est incorrecte.

Lors de ces actions, vous devez être précis et attentif pour obtenir des résultats de travail optimaux.

Certaines actions doivent être effectuées en plusieurs phases. S'il existe un risque dans une de ces phases, une indication de sécurité apparaît directement dans l'instruction de la manipulation.

Les indications de sécurité apparaissent toujours directement avant la phase de manipulation risquée et se distinguent par l'écriture en gras et par une consigne.

Exemple

- INDICATION! Ceci est une indication. Elle vous avertit de l'existence d'un risque dans la phase suivante de l'action.
- 2. Phase risquée de l'action.

# 1.4 Demandes aux utilisateurs

 Apprendre à utiliser le terminal de façon réglementaire. Personne ne doit utiliser le terminal avant d'avoir lu la présente notice d'utilisation.



 Lire et respecter attentivement toutes les indications de sécurité et tous les avertissements de la présente notice d'utilisation et des notices des machines et appareils raccordés.

# 2 Procédures d'utilisation

Ce chapitre comporte plusieurs aperçus de réactions qui vous aideront à traiter un champ à l'aide de l'application TRACK-Leader. Ces aperçus vous éclaireront sur la succession d'étapes à suivre et les chapitres les traitant plus en détails.

Avant de commencer, vous devez configurer le logiciel. L'ensemble de la configuration est décrit au chapitre suivant : Configuration [ $\rightarrow$  70]. Si c'est la première fois que vous vous servez du terminal, configurez le logiciel et revenez sur ce chapitre.

# 2.1 Si vous utilisez seulement le guidage en parallèle

Ce chapitre vous servira si vous disposez d'un système simple sans calculateur ISOBUS. Par exemple, le terminal TRACK-Guide II sans applications supplémentaires. Vous pouvez même vous servir d'autres terminaux après cette séquence, à condition de ne raccorder aucun calculateur ISOBUS et que l'application ISOBUS-TC reste désactivée.

- 1. Allez au champ.
- Si vous avez déjà traité ce champ, chargez les données de champ. [→ 65] Si vous souhaitez traiter un nouveau champ, vous devez vous assurer qu'aucunes autres données de champ ne sont chargées. Si cela est le cas, vous devez supprimer [→ 69] l'enregistrement ouvert.
- 3. Si vous avez une carte d'application [ $\rightarrow$  51], vous devez l'importer maintenant.
- Désactivez le paramètre « SECTION-Control » dans le masque « Réglages » | « Général ». [→ 71]
- Dans le masque « Réglages » | « Profil machine », choisissez le profil adapté à la combinaison de machines que vous utilisez. [→ 90] Ou bien créez un nouveau profil machine.
- 6. Démarrez un nouveau guidage.  $[\rightarrow 21]$
- 7. Vérifiez que le terminal a correctement reconnu le sens de la marche.  $[\rightarrow 24]$
- 8. Par défaut, le mode de guidage « Parallèle » est activé. Si vous ne souhaitez pas travailler en traversées parallèles rectilignes, modifiez le mode de guidage. [→ 38]
- Si vous souhaitez travailler en chevauchant, réglez l'écartement souhaité entre les traces pilotes.
   [→ 37]
- Si vous utilisez un récepteur GPS travaillant avec EGNOS ou WAAS, générez un point de référence [→ 25].
- 11. Démarrez l'enregistrement. [ $\rightarrow$  42]
- 12. Définissez la première ligne AB [ $\rightarrow$  34].
- 13. Procédez à l'acquisition de la limite de champ  $[\rightarrow 28]$  (en option).
- 14. Traitez le champ en traversées parallèles. Pour ce faire, utilisez la barre de guidage [→ 41].
- 15. Si vous vous approchez d'un obstacle, vous pouvez marquer sa position.  $[\rightarrow 46]$
- Après le travail, vous pouvez mémoriser les données ou bien les exporter dans un programme GIS en vue des traitements ultérieurs. [→ 65]



- 2
- Copier les données sur une clé USB [→ 66] pour les sauvegarder sur un PC ou pour les consulter avec TRACK-Guide-Desktop [→ 32].

# 2.2 Si vous utilisez SECTION-Control

Ce chapitre vous servira si vous possédez une machine avec calculateur ISOBUS et souhaitez que SECTION-Control en commande les tronçons.

- 1. Allez au champ.
- Si vous avez déjà traité ce champ par le passé, chargez les données de champ. [→ 65] Si vous souhaitez traiter un nouveau champ, vous devez vous assurer qu'aucunes autres données de champ ne sont chargées. Si cela est le cas, vous devez supprimer [→ 69] l'enregistrement ouvert.
- 3. Si vous avez une carte d'application [ $\rightarrow$  51], vous devez l'importer maintenant
- 4. Activez le paramètre « SECTION-Control » dans le masque « Réglages » | « Général ». [→ 71]
- 5. Démarrez un nouveau guidage.  $[\rightarrow 21]$
- 6. Vérifiez que le terminal a correctement reconnu le sens de la marche.  $[\rightarrow 24]$
- Par défaut, le mode de guidage « Parallèle » est activé. Si vous ne souhaitez pas travailler en traversées parallèles rectilignes, modifiez le mode de guidage. [→ 38]
- Si vous souhaitez travailler en chevauchant, réglez l'écartement souhaité entre les traces pilotes.
   [→ 37]
- Si vous utilisez un récepteur GPS travaillant avec EGNOS ou WAAS, générez un point de référence [→ 25].
- Activez le mode automatique [→ 48] de SECTION-Control ou bien commandez la machine en mode manuel.
- 11. Définissez la première ligne AB [ $\rightarrow$  34].
- 12. Procédez à l'acquisition de la limite de champ  $[\rightarrow 28]$  (en option).
- 13. Marquez la fourrière [ $\rightarrow$  43] (en option).
- 14. Traitez le champ en traversées parallèles. Pour ce faire, utilisez la barre de guidage [ $\rightarrow$  41].
- 15. Si vous vous approchez d'un obstacle, vous pouvez marquer sa position. [ $\rightarrow$  46]
- Après le travail, vous pouvez mémoriser les données ou bien les exporter dans un programme GIS [→ 65] en vue des traitements ultérieurs.
- Copier les données sur une clé USB (→ 66) pour les sauvegarder sur un PC ou pour les consulter avec TRACK-Guide-Desktop (→ 32).

## Si vous utilisez l'exécution de la mission ISOBUS-TC

Si vous planifiez vos missions ISO-XML à l'aide d'un logiciel de gestion parcellaire (FMIS) sur un PC et souhaitez ensuite travailler avec le terminal, vous devez utiliser pour cela l'application ISOBUS-TC.

2.3



Dans ce cas, vous ne devez enregistrer aucune donnée dans l'application TRACK-Leader. Toutes les informations qui apparaissent pendant le travail sont directement transmises à l'ISOBUS-TC et sont enregistrées dans le fichier avec la mission.

La principale différence par rapport à l'utilisation normale réside dans le démarrage et la fermeture d'un guidage mais aussi dans le lieu de stockage des données. Les autres fonctions s'utilisent comme décrit dans le présent mode d'emploi.

- 1. Ouvrez l'application TRACK-Leader.
- Si vous utilisez la machine avec un calculateur ISOBUS, activez le paramètre « SECTION-Control » dans le masque « Réglages » | « Général ». [→ 71] Sinon, désactivez ce paramètre.
- 3. Ouvrez l'application ISOBUS-TC.
- 4. Démarrez une mission en suivant les instructions de la notice d'utilisation d'ISOBUS-TC.
- 5. Lorsque la mission a démarré, ouvrez l'application TRACK-Leader. Le guidage devrait démarrer automatiquement. Sinon, démarrez-le manuellement.
- 6. Vérifiez que le terminal a correctement reconnu le sens de la marche.  $[\rightarrow 24]$
- Par défaut, le mode de guidage « Parallèle » est activé. Si la mission ISO-XML comprend des traces pilotes, celles-ci sont prises en compte et le mode de guidage correspondant est choisi. Si vous ne souhaitez pas travailler en traversées parallèles rectilignes, modifiez le mode de guidage. [→ 38]
- Si vous souhaitez travailler en chevauchant, réglez l'écartement souhaité entre les traces pilotes.
   [→ 37]
- Si vous utilisez un récepteur GPS travaillant avec EGNOS ou WAAS, générez un point de référence [→ 25].
- 10. Si vous n'utilisez pas SECTION-Control, démarrez l'enregistrement [→ 42].
- Si vous utilisez SECTION-Control, activez son mode automatique [→ 48] ou bien commandez la machine en mode manuel.
- 12. Définissez la première ligne AB [ $\rightarrow$  34].
- 13. Procédez à l'acquisition de la limite de champ (en option).
- 14. Traitez le champ en traversées parallèles. Pour ce faire, utilisez la barre de guidage [→ 41].
- 15. Si vous vous approchez d'un obstacle, vous pouvez marquer sa position.  $[\rightarrow 46]$
- 16. Après le travail, terminez la mission dans l'application ISOBUS-TC.





# 3 À propos de cette notice d'utilisation

# 3.1 Domaine de validité

Cette notice d'utilisation est valable pour tous les modules de l'application TRACK-Leader de Müller-Elektronik.

La version du logiciel à laquelle s'applique cette notice d'utilisation figure dans les mentions légales.

# 3.2 Groupe cible de cette notice d'utilisation

Cette notice d'utilisation s'adresse à l'opérateur du logiciel TRACK-Leader et de ses modules complémentaires.

## 3.3 Montage et instructions de manipulation

Les instructions de manipulation expliquent étape après étape comment exécuter certains travaux en utilisant ce produit.

Dans cette notice d'utilisation nous avons utilisé les symboles suivants pour marquer les instructions d'utilisation :

Type de représentation	Signification
1. 2.	Opérations que vous devez effectuer l'une après l'autre.
⇔	Résultat de l'opération. Cela indique ce qu'il se passe si vous réalisez l'opération.
⇒	Résultat d'une instruction de manipulation. Cela se passe si vous avez suivi toutes les étapes.
	Conditions préalables. Si des conditions préalables sont listées, elles doivent être remplies avant d'exécuter l'opération.

## 3.4

### Structure des références

Si la présente notice contient des références, elles sont représentées de la manière suivante:

Exemple d'une référence :  $[\rightarrow 11]$ 

Vous reconnaissez une référence par les parenthèses droites et par une flèche. Le numéro après la flèche vous indique à quelle page commence le chapitre où vous pouvez en lire d'avantage.



# 4 Description du produit

TRACK-Leader est un système moderne qui aide le conducteur d'un véhicule agricole à conduire sur le champ dans des traces exactement parallèles.

Le système est conçu de façon modulaire et peut être élargi par l'utilisateur à d'autres fonctions.

# 4.1 Description des performances

Les fonctions disponibles du logiciel dépendent des modules que vous avez activés avec une licence.

Il existe deux types de modules :

- Module de base : condition préalable pour les modules complémentaires.
  - TRACK-Leader
- · Modules complémentaires : peuvent être groupés arbitrairement.
  - SECTION-Control
  - TRACK-Leader AUTO®
  - TRACK-Leader TOP
  - VARIABLE RATE-Control

4.1.1	TRACK-Leader
	Type de module : module de base. C'est la condition préalable pour tous les autres modules.
Conditions préalables	<ul> <li>Pour utiliser ce module, vous devez remplir les conditions préalables suivantes :</li> <li>Le plugin "TRACK-Leader" doit être activé.</li> <li>La licence « TRACK-Leader » doit être activée.</li> </ul>
	Pour savoir comment activer les plugins et les licences, veuillez lire la notice d'installation et d'utilisation du terminal.
Fonctions	<ul> <li>Vous obtenez les fonctions suivantes après l'activation :</li> <li>Affichage des traces pilotes parallèles.</li> <li>Affichage des traces pilotes parallèles dans la fourrière.</li> <li>Détection des obstacles qui se trouvent sur le champ.</li> <li>Avertissement contre les obstacles détectés.</li> <li>Avertissement avant d'atteindre la limite de champ.</li> <li>Mémorisation des résultats du travail en deux formats.</li> <li>Section-View : affichage des tronçons à activer ou désactiver manuellement par le conducteur pour travailler sans chevauchements.</li> </ul>
4.1.2	SECTION-Control
	Type de module : Module complémentaire.
	Avec SECTION-Control, vous pouvez affecter à un calculateur raccordé la partie de l'appareil agricole qu'il doit désactiver pour travailler sans chevauchements. Par exemple, pour un pulvérisateur, cela pourrait être les tronçons.
Conditions préalables	<ul> <li>Pour utiliser ce module, vous devez remplir les conditions préalables suivantes :</li> <li>Le plugin "TRACK-Leader" doit être activé.</li> </ul>

	<ul> <li>La licence « TRACK-Leader » doit être activée.</li> <li>La licence « SECTION-Control » doit être activée.</li> <li>Le terminal doit être raccordé à un calculateur ISOBUS qui est supporté par SECTION-Control ou à la SC-Box de Müller-Elektronik.</li> <li>Le calculateur ISOBUS doit être configuré.</li> </ul>
Fonctions	<ul> <li>Vous obtenez les fonctions suivantes après l'activation :</li> <li>Commande des tronçons activée par GPS.</li> </ul>
4.1.3	TRACK-Leader TOP
	Type de module : Module complémentaire.
	Avec TRACK-Leader TOP, vous pouvez spécifier à un calculateur de guidage automatique de l'entreprise Reichhardt la façon dont il doit diriger le véhicule afin qu'il suive les traces pilotes aménagées par TRACK-Leader.
Conditions préalables	<ul> <li>Pour utiliser ce module, vous devez remplir les conditions préalables suivantes :</li> <li>Le plugin "TRACK-Leader" doit être activé.</li> <li>La licence « TRACK-Leader » doit être activée.</li> <li>La licence « TRACK-Leader TOP » doit être activée.</li> <li>Un calculateur de guidage automatique doit être monté, installé et configuré sur le tracteur.</li> </ul>
	<ul> <li>TRACK-Leader TOP fonctionne uniquement avec des calculateurs de guidage automatique de l'entreprise Reichhardt : Steering ECU PSR, à partir de la version du logiciel 02-148.</li> </ul>
	<ul> <li>L'assistance pour TRACK-Leader TOP doit être activée sur le calculateur de guidage automatique.</li> </ul>
Fonctions	<ul> <li>Vous obtenez les fonctions suivantes après l'activation :</li> <li>Direction automatique du véhicule le long des traces pilotes aménagées.</li> </ul>
4.1.4	TRACK-Leader AUTO®
	Type de module : Module complémentaire.
	<ul> <li>TRACK-Leader AUTO [→ 55] est destiné à la communication entre l'application TRACK-Leader et un calculateur d'autoguidage pour les systèmes suivants de Müller-Elektronik :</li> <li>TRACK-Leader AUTO<sup>®</sup> eSteer</li> <li>TRACK-Leader AUTO<sup>®</sup> ISO</li> <li>TRACK-Leader AUTO<sup>®</sup> Pro</li> </ul>
	Ce module ne fonctionne qu'avec les terminaux Müller-Elektronik suivants : TOUCH1200 TOUCH800 TRACK-Guide III
Conditions préalables	<ul> <li>Pour utiliser ce module, vous devez remplir les conditions préalables suivantes :</li> <li>Le plugin "TRACK-Leader" doit être activé.</li> <li>La licence « TRACK-Leader » doit être activée.</li> <li>La licence « TRACK-Leader AUTO » doit être activée.</li> </ul>
Fonctions	<ul> <li>Vous obtenez les fonctions suivantes après l'activation :</li> <li>Direction automatique du véhicule le long des traces pilotes aménagées.</li> </ul>

ME MÜLLER ELEKTRONIK



4.1.5	VARIABLE RATE-Control
	Type de module : Module complémentaire.
Conditions préalables	<ul> <li>Pour utiliser ce module, vous devez remplir les conditions préalables suivantes :</li> <li>Le plugin "TRACK-Leader" doit être activé.</li> <li>La licence « VARIABLE RATE-Control » doit être activée.</li> </ul>
Fonctions	<ul> <li>Avec « VARIABLE RATE-Control», vous pouvez :</li> <li>importer des cartes d'application au format shp.</li> <li>transmettre des consignes de la carte d'application à un calculateur.</li> </ul>
4.2	Utiliser les licences d'essai
	À la livraison, tous les modules non activés sont pourvus d'une licence d'évaluation de 50 heures.
	Vous pouvez donc tester chaque module pendant 50 heures. Le décompte commence avec l'activation du module.

Une fois les 50 heures écoulées, toutes les fonctions dont la licence d'évaluation est écoulée sont désactivés.

# 4.3 Structure de la fenêtre de démarrage

Le masque de démarrage apparaît quand vous ouvrez l'application TRACK-Leader sans qu'un guidage ait démarré.

TRACK-Leader TL V01.03.35 NG V01.02.09		
	B	ţ.
Guidage	Mémoire	Réglages

Masque de démarrage de TRACK-Leader

Dans la fenêtre de démarrage vous avez la possibilité de :

- passer aux autres fenêtres.
- Consultez la version du logiciel (numéros outre « TL » et « NG »)

Icône de fonction	Fonction
	Démarre un nouveau guidage. [→ 21]
-Al	S'affiche à la place de l'icône de fonction « Guidage » lorsqu'il n'est pas possible de démarrer le guidage.
	Si vous appuyez sur cette icône, un message mentionnant la cause du problème s'affiche.
	Causes possibles : <ul> <li>SECTION-Control est activé, mais aucun calculateur ISOBUS</li> </ul>

Informations dans le masque de travail



Icône de fonction

Fonction	
n'est raccordé.	

<ul> <li>La licence d'évaluation a expiré.</li> <li>Vous travaillez sans missions ISO-XML mais dans l'application ISOBUS-TC, le paramètre « Travailler avec ISO-XML ? » est activé. Veuillez lire la suite au chapitre : Fonctionnement avec l'application ISOBUS-TC [→ 31]</li> </ul>
<ul> <li>Vous travaillez avec des commandes ISO-XML et n'avez pas démarré de mission.</li> <li>Vous avez raccordé le terminal à un nouveau calculateur ISOBUS sans redémarrer le terminal.</li> <li>La disposition des appareils est incomplète dans l'application ISOBUS-TC.</li> </ul>
Ouvre le masque « Mémoire ». [→ 65]
Ouvre le masque « Réglages ». [→ 70]

4.4

# Informations dans le masque de travail

Dès que vous démarrez le guidage, le masque de travail s'affiche. A partir d'ici, vous pouvez effectuer toutes les autres tâches dont vous avez besoin pendant le travail sur le champ.

Les informations qui s'affichent dans le masque de travail se distinguent selon que le paramètre SECTION-Control [→ 71] est réglé sur « oui » ou « non ».



Masque de travail après le démarrage, lorsque SECTION-Control est activé

1	Zone de guidage	4	Informations d'état actuelles
2	Barre de travail	5	Compas
3	Symbole du véhicule	6	Etat de SECTION-Control

Sur l'illustration suivante, vous voyez quelles autres informations peuvent s'afficher dans le masque de travail pendant le travail.





#### **Traces pilotes**

Les traces pilotes sont des lignes qui vous aident à conduire de façon parallèle.

Il existe trois types de traces pilotes :

- La ligne AB C'est la première trace pilote. A l'écran, elle est toujours marquée par les lettres A et B.
- La trace pilote activée C'est la trace pilote que le véhicule suit à présent. Elle est marquée en bleu.
- · Les traces pilotes non activées Traces pilotes qui ne sont pas activées.

#### Position du récepteur GPS

Le centre de la flèche grise au-dessus des barres de travail correspond à la position du récepteur GPS.

#### Barre de travail

La barre de travail symbolise l'appareil agricole. Elle se compose de plusieurs carrés. Chaque carré correspond à un tronçon. La couleur des carrés peut changer pendant le travail.

```
Voir également : Utiliser SECTION-View [→ 41]
```

#### Compteurs et informations d'état

Dans cette zone, vous pouvez visualiser plusieurs informations.

1. Glissez du doigt à travers la zone Compteurs :



⇒ L'affichage suivant apparaît.







	J	
Com	pteurs	

(1)	Vitesse	(5)	Qualité du signal GPS
2	Consigne de la carte d'application	6	Surface : - Sur un champ sans limite de champ : surface déjà travaillée. - Sur un champ avec limite de champ : surface totale du champ.
3	État du système d'autoguidage	7	S'affiche seulement si vous avez saisi la limite de champ : - Surface restant à traiter.
4	État de SECTION-Control : - AUTO - SECTION-Control pilote la coupure de tronçons du calculateur ISOBUS. - MANU - Le calculateur ISOBUS est utilisé manuellement.		



Affichage de la largeur de travail avec l'état des tronçons, si des calculateurs ISOBUS sont raccordés

1	Désignation de la machine et de la largeur de travail	3	Tronçon désactivé
2	Tronçon de consigne	4	Mode de travail de SECTION-Control sur cette largeur de travail



ou par une mission ISO-XML.

#### Limite de champ

La limite de champ [ $\rightarrow$  28] fournit la géométrie exacte du champ au logiciel, elle sert de base pour les calculs de la surface totale du champ.



#### Surfaces déplacées et traitées

Les zones situées derrière le symbole de la machine sont marquées en vert. La couleur verte peut avoir la signification suivante selon la configuration :

Surfaces déplacées

Si vous utilisez uniquement TRACK-Leader, la surface déplacée est marquée. Elle est marquée indépendamment du fait que la machine ait traité ou non la surface lors du déplacement.

 Surfaces traitées
 Si vous utilisez SECTION-Control, les surfaces traitées sont marquées. Par contre, les surfaces que la machine a déplacées mais qui n'ont pas été traitées ne sont pas marquées.

Si vous souhaitez que le logiciel marque uniquement les surfaces traitées en vert, vous devez procéder comme suit :

Activer SECTION-Control

ou

 Installer et activer le capteur de position de travail
 Le capteur de position de travail détecte qu'un appareil agricole est en position de travail et transmet cette information au terminal.

#### État de la connexion GPS

Indique le statut de la connexion DGPS.

Voir également : Vérifier la qualité du signal DGPS [→ 27]

### Éléments de commande dans le masque de travail

Dans ce chapitre vous trouverez la liste de la plupart des icônes de fonction utilisées dans les masques de travail de l'application ainsi que les fonctions correspondantes.

#### Première page

Icône de fonction	Fonction / Chapitre de description
000	Affiche la deuxième page avec les icônes de fonction.
S	Quitte le masque de travail et termine le guidage.
	Acquisition de la limite de champ [→ 28] Sur l'écran de guidage, une ligne rouge s'affiche autour du champ. C'est la limite de champ.
	Suppression de la limite de champ [→ 31] La limite de champ est effacée.
	Enregistrement de la sauvegarde des déplacements [→ 42] Les icônes de fonction n'apparaissent que lorsque SECTION-Control est désactivé et que vous n'avez pas de capteur de position de travail.

4.5



4

Icône de fonction	Fonction / Chapitre de description		
	Interruption du marquage de la surface travaillée		
	Changement du mode de travail de S SECTION-Control change le mode de	ECTION-Control [→ 48] e travail.	
	Traitement des fourrières [ $\rightarrow$ 43] L'icône est désactivée lorsqu'il manque une limite de champ.		
		Appelle un menu dans lequel vous pouvez définir la fourrière.	
AB	Définition de la ligne AB [→ 34] L'apparence exacte des drapeaux dé Le point A de la ligne AB est défini.	pend du mode de guidage activé.	
	Suppression des traces pilotes [→ 36] Appuyez sur la touche de fonction pendant trois secondes. Les traces pilotes sont effacées.		
22 22	Modification de la présentation du masque de travail La totalité du champ est affichée.		
2R ZR	L'environnement de l'engin est affiché.		
¢ ¢	L'écran bascule entre deux affichage: traitées » [→ 48]	s : « Carte des consignes » et « Surfaces	
	Choisir le mode de guidage [ $\rightarrow$ 38] Le masque de configuration des trace	es pilotes s'affiche.	
	Enregistrer les obstacles [ $\rightarrow$ 46] Le masque d'acquisition d'obstacles s'affiche.		
<b>\$</b>	<ul> <li>Plusieurs fonctions :</li> <li>Réglage de la distance entre les traces pilotes [→ 37]</li> <li>Régler l'intervalle des traces pilotes [→ 37]</li> <li>Réglage du mode intervalles [→ 37]</li> <li>Ajustement des paramètres pour TRACK-Leader AUTO® [→ 87]</li> </ul>		

Éléments de commande dans le masque de travail



#### Deuxième page

lcône de fonction	Fonction / Chapitre de description
5	Affiche la première page avec des icônes de fonction.
3D	L'affichage 3D est activé
2D	L'affichage 2D est activé
	Lorsque cette flèche est affichée, le système estime que l'engin roule en marche avant. [ $\rightarrow$ 24]
	Le sens de la marche est modifié en appuyant ici.
	Lorsque cette flèche est affichée, le système estime que l'engin roule en marche arrière. [ $\rightarrow$ 24]
	Le sens de la marche est modifié en appuyant ici.
4	Déplacement des traces pilotes [ $\rightarrow$ 36]
	Les traces pilotes sont déplacées vers la position actuelle du véhicule.
•	Les icônes de fonction permettant de définir le point de référence et le calibrage du signal GPS s'affichent :
	<ul> <li>Déterminer le point de référence [→ 25]</li> </ul>
	<ul> <li>Calibrage signal GPS [→ 27]</li> </ul>



5

# 5 Bases de l'utilisation

# Première mise en service

Procédure

5.1

5.2

1. Démarrez le terminal.



⇒ L'application TRACK-Leader apparaît dans la fenêtre principale :



# Démarrer le guidage

Il y a deux façons de démarrer un guidage :

- A partir de l'application TRACK-Leader, si vous travaillez sans commandes ISO-XML. [→ 21]
- A partir de l'application ISOBUS-TC, si vous travaillez avec des commandes ISO-XML. [→ 23]

Si vous ne pouvez pas démarrer le quidage parce que le symbole grisé apparaît dans le masque de

Problèmes possibles

démarrage cela peut avoir les causes suivantes :

- SECTION-Control est activé, mais aucun calculateur ISOBUS n'est raccordé.
- Vous travaillez sans commandes ISO-XML mais dans l'application ISOBUS-TC, le paramètre « Travailler avec ISO-XML ? » est réglé sur « oui ».
- vous travaillez avec des commandes ISO-XML et n'avez pas commencé de commande.
- · Vous avez raccordé le terminal à un nouveau calculateur ISOBUS sans redémarrer le terminal.

### Sans une commande ISO-XML

Procédure

5.2.1

#### ☑ Vous avez configuré le paramètre « SECTION-Control ». [→ 71]

- ☑ Si vous travaillez avec un calculateur ISOBUS, celui-ci doit être connecté au réseau ISOBUS.
- ☑ Si vous travaillez sans calculateur ISOBUS, vous devez choisir le profil machine correspondant à la machine. [→ 90]
- ✓ Vous avez réglé le paramètre « Travailler avec ISO-XML ? » sur « Non » dans l'application ISOBUS-TC [→ 31].



- Ouvrez l'application TRACK-Leader.



⇒ Le masque suivant apparaît :

TRACK-Lead TL V01.03.35 N	<b>der</b> G V01.02.09	
	B	ţ.
Guidage	Mémoire	Réglages

- ⇒ Si le texte « ... » s'affiche au lieu de « Guidage », cela indique que vous n'avez pas rempli une des exigences.
- 2. Tapez sur « Mémoire ».
  - ⇒ Le masque « Mémoire » apparaît : [→ 65]

TRACK-Lead TL V01.01.26 N	<b>der</b> 6 V01.01.21	
Guidage	La mémoire	Réglages

- 3. Vous devez maintenant définir si vous souhaitez traiter un champ pour la première fois ou souhaitez travailler sur un champ dont vous avez déjà enregistré la limite de champ. Optez pour l'une des possibilités suivantes et poursuivez votre lecture à partir de l'étape 8.
- 4. Possibilité a : Si vous souhaitez traiter un nouveau champ, vous devez vous assurer qu'aucun

enregistrement plus ancien ne se trouve en mémoire. Tapez sur x pour supprimer l'enregistrement ouvert. (L'enregistrement n'est pas effacé de la clé USB.)  $\Rightarrow$  Aucun champ ne s'affiche dans le masque.

5. Possibilité b : Si vous souhaitez traiter un champ dont vous avez déjà enregistré les données 

 $^{\parallel }$  et chargez les données de champ à partir de celle-ci. sur la carte SD, tapez sur  $\Rightarrow$  Le champ que vous avez chargé s'affiche dans le masque.

- ⇒ Deux possibilités s'offrent à vous pour ce champ :
- 6. Possibilité b1 : Vous voulez poursuivre le traitement de ce champ poursuivez votre lecture à partir de l'étape 8.
- 7. Possibilité b2 : Vous voulez commencer un nouveau traitement de ce champ, vous n'avez



- Quittez le masque « Mémoire ». 8. ⇒ Le masque de démarrage de l'application s'affiche.



- Démarrez un nouveau guidage.



- ⇒ Le masque de travail s'affiche. Il ne contient que l'icône de l'engin ou également les limites de champ et les déplacements chargés - selon ce que vous avez indiqué dans le masque « Mémoire ».
- ⇒ Si l'icône s'affiche au centre de l'écran, cela indique qu'il n'y a aucune connexion au récepteur GPS et vous ne pouvez pas continuer à travailler. Raccordez un récepteur
- **10.** Si vous voulez connaître les informations qui s'affichent dans le masque de travail, lisez ce chapitre : Informations dans le masque de travail  $[\rightarrow 15]$
- Si vous voulez savoir ce que vous auriez à faire ensuite, lisez ce chapitre : Procédures d'utilisation [→ 8]

#### 5.2.2 Avec une commande ISO-XML

Utilisez cette méthode si vous utilisez l'application « ISOBUS-TC ».

GPS et configurez-le.

- ☑ Si vous travaillez sur un calculateur ISOBUS, ce dernier doit être connecté à l'ISOBUS.
  - ☑ Si vous travaillez sans calculateur ISOBUS, vous devez attribuer à la machine un profil machine correspondant [→ 91].
  - ☑ Vous avez configuré le paramètre « SECTION-Control ». [→ 71]
  - Dans l'application ISOBUS-TC, vous avez réglé le paramètre « Travailler avec ISO-XML ? » sur « Oui ».
  - 1. Lancez une mission dans l'application « ISOBUS-TC ». Lisez le mode d'emploi ISOBUS-TC en ce faisant.

2.

- Ouvrez l'application TRACK-Leader.
  - ⇒ Le masque de travail avec toutes les données de la mission ISO-XML s'affiche :



- ⇒ Si le masque de travail ne s'affiche pas, alors vous n'avez pas rempli certaines des exigences.
- Pour connaître quelles informations apparaissent dans le masque de travail, lisez ce chapitre : Informations dans le masque de travail [→ 15]
- Pour connaître ce que vous devriez faire ensuite, lisez ce chapitre : Procédures d'utilisation [→ 8]

Procédure



5.3	Détermination du sens de marche
	Lorsque le paramètre « Détermination du sens de marche » est activé, le système tente de déterminer si le véhicule avance en marche avant ou en marche arrière à chaque démarrage du guidage.
	Le système estime que l'engin roule en marche avant dès son premier déplacement. Chaque inversion du sens de déplacement sera ensuite adaptée à cette information.
	C'est pourquoi il est très important de vérifier après chaque démarrage du guidage que le système a correctement reconnu le sens de la marche. En particulier lorsque l'engin se déplaçait en marche arrière ou n'a encore reçu aucun signal GPS correct avant ou pendant le démarrage du guidage.
	Une fois le travail / le guidage terminé, la reconnaissance est terminée et réinitialisée.
Procédure	☑ Le guidage a démarré.
	<ul> <li>Appelez la deuxième page avec les icônes de fonction.</li> <li>⇒ Dans la zone des icônes de fonction, vous pouvez voir l'une des flèches suivantes qui indique le sens de marche estimé : <ul> <li>L'engin se déplace en marche avant ;</li> <li>L'engin se déplace en marche estimé.</li> </ul> </li> <li>2. Tapez sur la flèche pour inverser le sens de marche estimé.</li> </ul>
5.4	Calibrer le DGPS
	DGPS signifie « Système de positionnement global avec signal différentiel ».
	C'est un système qui sert à déterminer la position de votre véhicule.
Quand faut-il calibrer ?	<ul> <li>Le choix de la calibration du signal et du moment où il doit être effectué dépend du signal utilisé :</li> <li>Si vous utilisez le GPS sans un signal de correction, vous devez le calibrer avant tout commencement du travail.</li> <li>Plus vous faites la calibration de manière précise, plus votre système sera précis. À l'inverse, moins la calibration GPS est précise, moins le système pourra déterminer de manière exacte la position du véhicule.</li> <li>Si vous utilisez un signal de correction RTK, vous ne devez pas placer le point de référence ni calibrer le signal GPS. La position du tracteur est corrigée en continu par la station par un signal de correction.</li> </ul>
Description du problème	Tout au long de la journée, la terre tourne et les satellites changent de position dans le ciel. Ainsi, la position calculée d'un point se décale. Suite à ce décalage, sa position n'est plus à jour après un certain moment.
	Ce phénomène est appelé dérive et peut être réduit.
	Ceci a comme conséquence pour vous que toutes les limites de champ et traces pilotes que vous avez créées dans la journée, se trouvent un peu décalées après quelques heures.
Résolution du problème	<ul><li>Il y a deux possibilités pour compenser la dérive :</li><li>Par la mise en œuvre des systèmes RTK.</li></ul>



- Par le point de référence En générant le point de référence et le calibrage du signal GPS avant chaque début de travail. Possibilité gratuite pour les agriculteurs travaillant avec EGNOS, WAAS ou d'autres signaux DGPS dont la précision est d'environ +/- 30 cm...
- À court terme en décalant la trace pilote.
- Par l'utilisation d'un signal correcteur. Ceci est un service payant des fournisseurs d'accès GPS. Seulement en relation avec un récepteur GPS très précis. Le signal GPS est recalibré automatiquement et à intervalles réguliers.

### Pourquoi avez-vous besoin du point de référence ?

À l'aide du point de référence vous pouvez égaliser les coordonnées GPS réelles avec les coordonnées GPS mémorisées et compenser les éventuelles dérives (déplacements).

Un point fixe sur la terre est nécessaire pour la calibration du signal GPS. Le point dit de référence. Lors de la calibration du signal GPS, les coordonnées du point de référence sont comparées et synchronisées avec les coordonnées actuelles.



À gauche - champ avec signal GPS calibré; à droite - champ sans un signal GPS calibré

Si vous ne placez pas le point de référence et que vous ne calibrez pas le signal GPS à chaque fois avant de commencer de travailler, il se passe ce qui suit :

- Les coordonnées GPS mémorisées des limites de champ, des traces pilotes diffèrent des coordonnées réelles.
- Ainsi, vous ne pourrez pas travailler certaines parties du champ, celles-ci se trouvant alors à l'extérieur de la limite de champ d'après le GPS.

Pour atteindre une précision maximale :

- 1. Pour chaque champ, lors du premier traitement, placez un point de référence.
- 2. Avant de traiter un champ pour lequel vous avez déjà placé un point de référence, calibrez le signal GPS.
- **3.** Si le champ est grand et que vous l'avez traité pendant de nombreuses heures, calibrez de temps en temps le signal GPS.

#### 5.4.2 Déterminer le point de référence

Les coordonnées du récepteur GPS sont décisives lors du placement du point de référence. Parce que vous ne souhaitez pas démonter le récepteur GPS à chaque fois, vous devez toujours mettre le véhicule au même endroit. Ainsi, le récepteur GPS est également au même endroit.

Lors du placement du point de référence vous avez besoin d'un point fixe, dont la position ne change pas au cours du temps. Par exemple un arbre, une borne ou une plaque d'égout.



Vous avez besoin de ce point pour placer le tracteur exactement au même endroit lors de la calibration future du signal GPS.

# INDICATION

#### Perte de données dans le cas de l'absence d'un point de référence

Si vous ne pouvez pas trouver le point de référence à l'avenir, les données enregistrées deviennent inutilisables.

• Retenir toujours la position exacte du point de référence pour chaque champ !

L'illustration suivante vous indique comment positionner le tracteur au moment de placer le point de référence :



Tracteur au moment de placer le point de référence

•	Récepteur GPS sur le toit de la cabine du tracteur	*	Position du point de référence
1	Distance entre le récepteur GPS et le point du bord de la voie sur l'axe X	2	Distance entre le récepteur GPS et le point du bord de la voie sur l'axe Y
	Ligne du point fixe sur la voie		

#### Procédure

☑ Vous travaillez le champ pour la première fois.

- 1. Trouvez un point fixe dans l'entrée du champ. Par exemple un arbre, une borne ou une plaque d'égout.
- 2. Tracez une ligne à partir de ce point sur la route sur laquelle se trouve le véhicule.
- 3. Placez le véhicule avec les deux roues avant sur la ligne.
- 4. Notez la distance entre le point fixe et le véhicule. Vous devez également respecter cette distance lors de la calibration du signal GPS.
- 5. Démarrez un nouveau guidage.
- 6. Tapez successivement sur les symboles suivants :



A l'écran s'affiche un « R » et un point qui marque le point de référence sur le champ. Le point se trouve sous la flèche.

5



⇒ Vous avez placé le point de référence.

#### 5.4.3

#### Calibrage signal GPS

À la calibration du signal GPS, le récepteur GPS doit se trouver exactement au même endroit qu'au moment du placement du point de référence.



Position du récepteur GPS par rapport au point de référence lors de la calibration du signal GPS

×.	Position du point de référence
•	Récepteur GPS sur le toit de la cabine du tracteur

- Quand faut-il calibrer ? Vous devez calibrer le signal GPS dans les cas suivants :
  - Avant de commencer tout travail
  - Si vous constatez que bien que vous vous déplaciez dans une voie, un décalage s'affiche à l'écran.

Procédure

☑ Il y a un point de référence pour le champ.

- 1. Roulez jusqu'à l'endroit où vous avez placé le point de référence.
- Placez le véhicule avec les deux roues avant sur la ligne que vous avez tirée lors du placement du point de référence. Le véhicule doit se trouver dans le même angle qu'au placement du point de référence. La distance entre le point fixe et le bord de la voie doit être la même qu'au placement du point de référence.
- 3. Tapez successivement sur les symboles suivants :

•••• , 🔶 , 🎽

- ⇒ Une fenêtre s'affiche dans laquelle vous voyez de combien de mètres le signal a dérivé depuis la dernière calibration.
- ⇒ Vous avez calibré le signal GPS.

# 5.5 Vérifier la qualité du signal GPS

Meilleure est la qualité du signal GPS, plus le TRACK-Leader fonctionnera avec précision et fiabilité. La qualité du signal GPS dépend de plusieurs facteurs :

- Du modèle de récepteur GPS ;
- De la situation géographique (les satellites de correction sont indisponibles dans certaines régions du monde);
- Des ombres locales sur le champ (arbres, montagnes).



Information dans le masque de travail



 ①
 Qualité actuelle du signal GPS
 ③
 Graphique en barres

 Affiche la qualité de la connexion. Plus il y a de barres bleues, meilleure est la connexion.

 ②
 Nombre de satellites connectés

#### Qualité du signal GPS

Qualité	Description
RTK fixe	Précision maximale.
RTK mobile	Env. 10 à 15 cm de précision d'un passage à l'autre.
DGPS	GPS à signal de correction. Selon la configuration et le récepteur GPS : WAAS, EGNOS, GL1DE ou autre.
GPS	Signal faible et imprécis.
INV	Aucun signal GPS. Impossible de travailler.

# 5.6 Limite de champ

Pour apprendre les contours d'un champ au système, vous pouvez établir la limite de champ. La limite de champ est représentée à l'écran par une ligne rouge dessinant tout le pourtour du champ.

Il n'est pas absolument nécessaire d'établir une limite de champ. Tous les modules de l'application peuvent également travailler sans limite de champ. L'utilisation de celle-ci présente cependant certains avantages :

- elle permet de déterminer la surface totale et la surface travaillée. La cuve peut ainsi être remplie avec une plus grande précision ;
- le terminal vous prévient lorsque vous vous approchez de la limite du champ ;
- la représentation de la fourrière à l'écran n'est possible que s'il existe une limite de champ ;
- les tronçons peuvent être coupés automatiquement en sortant de la limite de champ. Cela est particulièrement utile pour les pulvérisateurs à grande largeur de rampe ;

Il existe plusieurs possibilités pour établir la limite de champ :

- directement sur le terminal :  $[\rightarrow 28]$ 
  - durant le travail avec un appareil attelé ;
  - en parcourant le contour du champ avec le tracteur ou tout autre engin (quad) ;
- importation de la limite de champ :  $[\rightarrow 31]$ 
  - importation au format shp de données mesurées ;
  - importation d'enregistrements TRACK-Leader antérieurs ;
  - importation de limites de champ dessinées sur le PC

#### 5.6.1 Acquisition de la limite de champ en parcourant le contour du champ

Pour procéder directement à l'acquisition de la limite de champ sur le terminal, vous devez parcourir son contour. La précision avec laquelle vous effectuerez cette opération impactera directement la précision avec laquelle les tronçons seront coupés dans la zone de bordure.



L'exactitude du signal GPS est très importante :

- si vous en avez la possibilité, utilisez un signal GPS le plus précis possible, par exemple RTK.
  - Si vous travaillez avec DGPS, calibrez le signal GPS toutes les 15 minutes. À cet effet,

interrompez l'enregistrement (icône ) et rendez-vous au point de référence. Après calibrage, retournez à l'endroit où vous avez interrompu le parcours.

#### Procédure de base - sans calculateur ISOBUS et sans SECTION-Control

Voici comment parcourir le contour du champ si vous travaillez sans calculateur ISOBUS et sans SECTION-Control :

- ☑ Le paramètre « SECTION-Control » est désactivé.
- ☑ Vous avez choisi un profil machine adapté à votre engin.
- 1. Démarrez un nouveau guidage.
- Si vous travaillez sans RTK, définissez le point de référence ou calibrez le signal GPS.
   ⇒ Vous pouvez voir l'image suivante :



- 3. Appuyez sur cette icône pour signaler au terminal que l'appareil attelé travaille. Si l'appareil attelé (ou le tracteur) est équipé d'un capteur de position de travail configuré dans le profil machine, cette icône ne s'affiche pas. Dans ce cas, le terminal reconnaît automatiquement que l'appareil attelé travaille.
- 4. Mettez l'appareil attelé en marche / amenez-le en position de travail.
- 5. Contournez le champ. Essayez de suivre précisément le bord du champ avec l'extrémité extérieure de l'appareil. Si vous constatez que la largeur de travail effective diffère de la largeur de travail de l'appareil, arrêtez-vous et corrigez le paramètre « Larg. de trav. » dans le profil machine. Vous pouvez même définir ce paramètre provisoirement à une valeur légèrement supérieure et contourner le champ à une distance du bord constante correspondante.

Procédure



Après les premiers centimètres, vous remarquerez que la surface est marquée en vert derrière l'icône de l'engin sur l'écran. La couleur verte indique la surface traitée :



- 6. Contournez tout le champ.
- 7. Arrêtez-vous une fois que vous avez terminé le contournement.
  - ⇒ Le contour doit former une figure fermée :



- Appuyez sur cette icône pour établir la limite de champ autour de la surface marquée.
- ⇒ Sur l'écran de guidage, une ligne rouge s'affiche autour du champ. C'est la limite de champ.
- ⇒ Dans la zone des compteurs s'affiche maintenant la surface calculée du champ.
- ➡ Comme vous vous trouvez à proximité de la limite du champ, le terminal se met à piper et le message d'alerte « Limite de champ » s'affiche à l'écran.

Vous pouvez mémoriser une limite de champ acquise de cette manière.

#### Contour de champ avec SECTION-Control

Si vous travaillez avec SECTION-Control, procédez quasiment de la manière décrite dans la procédure de base.

Important :

- Un calculateur ISOBUS doit être connecté.
- Avant de procéder à l'acquisition de la limite de champ, activez le paramètre « SECTION-Control » dans la rubrique Réglages.





3 de la procédure de base, vous devez activer le mode automatique de SECTION-Control par cette icône. La surface travaillée est marquée automatiquement des que l'appareil attelé est en position de travail.

#### Contour de champ avec un tracteur, un quad ou tout autre engin sans appareil attelé

Dans bien des cas il s'avère avantageux de parcourir le contour du champ avec un engin n'ayant pas d'appareil attelé.

Important :

Les icônes de fonction

- Vous devez impérativement installer le terminal et le récepteur GPS sur l'engin.
- Vous devez disposer d'un profil machine pour le quad. Saisissez alors très précisément la position du récepteur GPS et la largeur de travail.
- La mi-largeur de travail correspond à la distance entre le l'axe médian de l'engin et la limite du champ. Respecter cette distance durant toute la procédure de contournement.

#### 5.6.2 Importation de la limite de champ

Vous pouvez importer la limite de champ depuis un programme externe. Il peut s'agir de limites de champ que vous avez établies antérieurement à l'aide d'un autre terminal ou de données fournies par un géomètre. La source n'a aucune importance. L'important est que la limite soit tracée avec une grande précision.

Le fichier doit avoir les propriétés suivantes :

- Format : shp
- Standard : WGS84

Le chapitre suivant vous explique comment importer la limite de champ : Données de champ au format shp (Shape) [ $\rightarrow$  67]

5.6.3	Supprimer la limite de champ
Procédure	<ol> <li>Touchez le symbole de fonction suivant pendant env. 3 secondes :</li> <li>⇒ Le message suivant apparaît : « La limite de champ doit-elle être effacée ? »</li> </ol>
	2. « Oui » - Confirmez.
	⇒ La limite de champ est effacée.
5.7 5.7.1	Fonctionnement avec les autres applications Fonctionnement avec l'application ISOBUS-TC
	Vous pouvez utiliser TRACK-Leader avec l'application ISOBUS-TC.
	<ul> <li>Cela présente les avantages suivants :</li> <li>Vous n'avez aucune donnée de champ à charger ni à importer avec TRACK-Leader. Si vous démarrez une mission dans ISOBUS-TC, toutes les données de champ sont directement transmises à TRACK-Leader.</li> <li>Vous pouvez travailler à l'aide des cartes d'application intégrées dans une mission.</li> </ul>

Fonctionnement avec les autres applications

Si vous utilisez les deux programmes :

1. Démarrez toujours une mission dans l'application ISOBUS-TC si vous travaillez avec TRACK-Leader.

#### Activation et désactivation du fonctionnement avec ISOBUS-TC

Si vous ne souhaitez pas utiliser l'application ISOBUS-TC, désactivez le traitement des missions ISO-XML :

- 1. Ouvrez l'application ISOBUS-TC
- 2. Tapez sur « Réglages ».
- 3. Configurez le paramètre « Travailler avec ISO-XML » ?
- 4. Redémarrez le terminal.

#### 5.7.2 Fonctionnement avec le calculateur

Si vous souhaitez couper des tronçons avec le calculateur, vous devez activer la fonction SECTION-Control [ $\rightarrow$  71].

Par la suite, TRACK-Leader reprendra presque tous les paramètres de l'appareil agricole raccordé à partir du calculateur ISOBUS.

Par exemple :

- Largeur de travail
- Nombre de tronçons
- Géométrie de l'appareil agricole

Le calculateur reçoit les informations suivantes de la part de TRACK-Leader :

- Commandes d'activation/désactivation des tronçons (SECTION-Control).
- Doses (à partir de la carte d'application ou d'une mission ISO-XML).

#### 5.7.3 En combinaison avec TRACK-Guide Desktop

TRACK-Guide Desktop est un programme gratuit pour PC.

Grâce à ce logiciel, vous pouvez:

- analyser des résultats de travail
- imprimer des rapports pour vos clients



5



Vous pouvez trouver TRACK-Guide Desktop dans l'espace "Télécharger" des sites Internet suivants: www.lacos.de

Utilisation des traces pilotes pour le guidage en parallèle



# 6 Guidage en parallèle avec TRACK-Leader

# Utilisation des traces pilotes pour le guidage en parallèle

Les traces pilotes sont des lignes parallèles qui sont affichées à l'écran. Elles vous aident à traiter le champ en couloirs parallèles.

La première trace pilote que vous définissez sur le terminal est appelée ligne AB. A l'écran, elle est généralement marquée par les lettres A et B. Toutes les autres traces pilotes sont calculées et tracées à partir de la ligne A-B.

Le tracé de la ligne AB est enregistré lors de la première traversée que vous devez effectuer manuellement. L'utilisation du terminal dépend du mode de guidage que vous avez choisi.

Pour pouvoir modifier le sens de travail de champ, vous pouvez créer [ $\rightarrow$  38] plusieurs blocs de traces pilotes. Pour chaque bloc de traces pilotes, vous pouvez faire des traces dans une autre direction ou dans un autre mode.



Pour chaque direction, vous pouvez choisir un bloc de traces pilotes.

### Traces pilotes droites

Procédure

6.1.1

6.1

☑ Le mode de guidage « Parallèle » est activé. [→ 38]

1. Placez le véhicule au point de commencement de la ligne AB désirée.



**2**. Placez le premier point.

⇒ Le point A apparaît à l'écran.

⇒ Sur le symbole de fonction, le premier drapeau est coloré en vert :



3. Allez de l'autre côté du champ.



- 4. Placez le deuxième point.
  - ⇒ Le point B apparaît à l'écran.
  - ⇒ Sur le symbole de fonction, le deuxième drapeau est également coloré en vert.
  - $\Rightarrow$  Les points A et B sont liés avec une ligne. C'est la ligne AB.
  - ⇒ A droite et gauche de la ligne AB, d'autres traces pilotes s'affichent.



Utilisation des traces pilotes pour le guidage en parallèle



6.1.2	Traces pilotes sous forme de courbe
Procédure	☑ Le mode de guidage « Contour aplani » ou « Contour identique » est activé. [→ 38]
	1. Placez le véhicule au point de commencement de la ligne AB désirée.
	<ul> <li>2. Placez le premier point.</li> <li>⇒ Le point A apparaît à l'écran.</li> </ul>
	<ul> <li>Allez de l'autre côté du champ. A cet effet, vous ne devez pas rouler en ligne droite.</li> <li>⇒ Pendant le trajet, une ligne est tracée derrière le véhicule à l'écran.</li> </ul>
	<ul> <li>4. Placez le deuxième point.</li> <li>⇒ Le point B apparaît à l'écran.</li> <li>⇒ Les points A et B sont liés avec une ligne.</li> </ul>
6.1.3	Traces pilotes au compas
Procédure	☑ Le mode de guidage « A+ » est activé. [→ 38]
	1. Placez le véhicule au point de commencement de la ligne AB désirée.
	<ul> <li>Tapez sur le symbole : →</li> <li>Un clavier apparaît.</li> </ul>
	<ol> <li>Entrez l'orientation que les traces pilotes doivent guider. Vous pouvez saisir une valeur entre 0° et 360°.</li> </ol>
	4 Confirmez.
	➡ A l'ecran, plusieurs traces pilotes paralleles sont tracees qui conduisent toutes dans la direction que vous avez entrée.
6.1.4	Traces pilotes sous forme de cercle
Procédure	☑ Le mode de guidage « Cercle » est activé.
	1. Placez le véhicule sur le bord extérieur du champ, à côté du système d'irrigation circulaire.
	2 Placez le premier point.
	3. Contournez au moins la moitié de la circonférence du champ.

Utilisation des traces pilotes pour le guidage en parallèle



	<ul> <li>4. Placez le deuxième point.</li> <li>⇒ A l'écran s'affichent des traces pilotes circulaires.</li> </ul>
6.1.5	Traces pilotes adaptatives
Procédure	Le mode de guidage « Contour adaptatif manuel » ou « Contour adaptatif auto » est activé.
	1. Placez le véhicule au point de commencement de la ligne AB désirée.
	2 Placez le premier point.
	<ul> <li>Allez de l'autre côté du champ.</li> <li>⇒ Derrière la flèche, une ligne est tracée.</li> </ul>
	4. • Marquez la manœuvre de virage en mode de guidage « Contour adaptatif manuel ».
	<ul> <li>5. Tournez en mode de guidage « Contour adaptatif auto ». Le système détecte automatiquement que vous tournez.</li> <li>A draite et gauste de la ligne tracée, de nouvelles traces pilotes apparaissent.</li> </ul>
	<ul> <li>6. Suivez la nouvelle trace pilote.</li> </ul>
6.1.6	Suppression des traces pilotes
	Vous pouvez effacer les traces pilotes et en aménager d'autres à tout moment.
Procédure	1. Touchez un des symboles de fonction suivants pendant env. 3 secondes :
	<ul> <li>➢ Selon le mode de guidage, les symboles peuvent être différents.</li> <li>⇒ Le message suivant apparaît : « Les traces pilotes doivent-elles être effacées ? »</li> </ul>
	<ul> <li>2. « Oui » - Confirmez.</li> <li>⇒ Les traces pilotes sont supprimées.</li> </ul>
6.1.7	Déplacement des traces pilotes
	Utilisez cette fonction si vous vous trouvez dans la voie de circulation souhaitée mais que le terminal affiche la position du tracteur à côté de la trace.
	Cette fonction fonctionne seulement dans les modes de guidage suivants : <ul> <li>Parallèle</li> <li>Contour aplani</li> <li>Contour identique</li> </ul>
Procédure	☑ Le guidage est commencé.
	<ul> <li>• • • • • • • • • • • • • • • • • • •</li></ul>
	<b>2.</b> ■→ - Déplacez les traces pilotes sur la position du récepteur GPS.
	⇒ Les traces pilotes, les limites de champ et les déplacements sont décalés.


6.1.8	Réglage de la distance entre les traces pilotes
	Par défaut, la distance entre les traces pilotes correspond à la largeur de travail, mais vous pouvez modifier cette distance.
Exemple	Largeur de travail du pulvérisateur = 18 m
	Vous souhaitez vous assurer que lors du travail rien n'est laissé de côté.
	Réglez le paramètre « Distance entre les traces » sur 17,80 m par ex. Vous travaillerez par la suite avec 20 cm de chevauchement (10 cm à gauche et 10 cm à droite).
Procédure	<ul> <li>✓ Le guidage est commencé.</li> <li>1. ✓ Passez au masque « Réglages de guidage ».</li> <li>⇒ Le masque « Réglages de guidage » apparaît.</li> </ul>
	<ul> <li>Tapez sur « Distance entre les traces ».</li> <li>⇒ Le clavier apparaît.</li> </ul>
	3. Entrez le nombre de mètres qu'il doit y avoir entre deux traces pilotes.
	<ul> <li>4. → Confirmez.</li> <li>⇒ Le masque « Réglages de guidage » apparaît.</li> </ul>
6.1.9	Régler l'intervalle des traces pilotes
	Si vous souhaitez rouler en parallèle et utiliser ainsi une trace pilote sur deux ou sur trois, vous pouvez spécifier que ces traces pilotes soient davantage marquées que les autres.
Exemple	Lorsque la valeur « 2 », est saisie, une trace pilote sur 2 est affichée en gras. Lorsque la valeur « 3 » est saisie, une trace pilote sur 3 est affichée en gras.
Procédure	☑ Le guidage est commencé.
	<ol> <li>Passez au masque « Réglages de guidage ».</li> <li>⇒ Le masque « Réglages de guidage » apparaît.</li> </ol>
	<ul> <li>Tapez sur « Intervalle ».</li> <li>⇒ Le clavier apparaît.</li> </ul>
	3. Entrez dans quel intervalle vous souhaitez marquer les traces pilotes en gras.
	<ul> <li>4 Confirmez.</li> <li>⇒ Le masque « Réglages de guidage » apparaît.</li> </ul>
	5. Quittez le masque.
	Réglage du mode intervalles
	Si vous utilisez la fonction « Intervalle », vous pouvez définir si le marquage des traces pilotes à traiter doit changer durant le travail.
Réglages possibles	<ul> <li>« absolu » – les traces pilotes marquées au début restent toujours marquées même si vous suivez une autre ligne pilote non marquée :</li> </ul>







#### 6.1.10

# Choisir le mode de guidage

Le mode de guidage décide de la manière dont les traces pilotes sont créées et dont elles sillonnent le champ.

6



#### Utilisation des traces pilotes pour le guidage en parallèle

Symbole de fonction	Fonction
5	Quitter le masque « Blocs de traces pilotes » sans reprendre un autre bloc.
+	Créer un nouveau bloc de traces pilotes.
	Permettre de modifier un bloc de traces pilotes.
×	Supprimer le bloc de traces pilotes sélectionné.

Procédure

☑ Un guidage a commencé.



1.

2.

5.

- Passez au masque « Blocs de traces pilotes ».

⇒ Le masque « Blocs de traces pilotes » s'affiche.

- Créez un nouveau bloc de traces pilotes.
- ⇒ Le masque « Bloc de traces pilotes » s'affiche avec les lignes : « Mode de guidage » et « Nom ».
- Tapez sur la ligne « Mode de guidage ».
   ⇒ Une liste apparaît.
- 4. Sélectionnez le mode de guidage souhaité.



- Confirmez la sélection.

⇒ Le masque « Bloc de traces pilotes » s'affiche.



- 7. Le masque « Blocs de traces pilotes » s'affiche.
- 8. Tapez deux fois sur le bloc souhaité pour l'activer sur le masque de guidage.
   ⇒ Les traces pilotes du bloc utilisé jusqu'à présent seront masquées.
  - ➡ Vous avez modifié le mode de guidage et pouvez maintenant définir une nouvelle trace pilote.
  - ⇒ Vous pouvez changer de bloc de traces pilotes quand bon vous semble.

Il existe les modes de guidage suivants :

Mode de guidage « Parallèle »



Dans ce mode de guidage, vous pouvez traiter le champ dans des couloirs droits parallèles.

Mode de guidage « A+ »





Dans ce mode de guidage, vous pouvez saisir manuellement dans quelle direction géographique les traces pilotes doivent être aménagées. À cet effet, vous ne devez saisir que la direction en degrés (0° jusqu'à 360°) et les traces pilotes sont tracées automatiquement et parallèlement les unes aux autres.

Mode de guidage « Contour aplani »



Dans le mode de guidage « Contour aplani » la courbure des courbes change dans chaque trace pilote. Les traces pilotes sont plus droites dans le sens de la marche.

Mode de guidage « Contour identique »



Dans le mode de guidage « Contour identique », la courbure ne change pas. Utiliser ce mode seulement dans le cas des courbes souples.

Le désavantage de ce mode de guidage est que les distances entre les traces pilotes deviennent trop grandes à un certain moment. Il n'est alors plus possible de travailler le champ trace à trace.

Si les distances entre les traces pilotes deviennent trop grandes, effacez les traces pilotes et aménagez une nouvelle ligne AB.

Mode de guidage « Cercle »



Dans ce mode de guidage, vous pouvez définir des traces pilotes circulaires pour traiter les champs qui sont équipés d'un système d'irrigation circulaire.

Mode de guidage « Contour adaptatif manuel »





6.2

Dans ce mode de guidage, la route du véhicule est enregistrée à chaque traversée. La trace pilote suivante est aménagée seulement après le virage. Elle est une copie exacte de la dernière traversée.

Avant chaque virage, vous devez appuyer sur une touche.

 Mode de guidage « Contour adaptatif auto » Ce mode fonctionne comme « Contour adaptatif manuel » mais le terminal détecte automatiquement que vous tournez.

Conduite parallèle à l'aide de la barre de guidage et de la trace pilote

L'écran Lightbar vous aide à suivre la trace pilote. Il vous signale quand vous quittez la trace et comment retourner dans la trace.

Les écrans Lightbar suivants sont disponibles:

- Écran Lightbar en mode graphique
- Écran Lightbar en mode texte

En plus de l'écran Lightbar, une flèche indiquant la direction correcte s'affiche à l'écran.



Ecran Lightbar. gauche : text; droite : graphique

1	Affichage de la direction de la barre de guidage en text.	6	Triangle Ici, vous voyez avec quelle force et quelle direction vous devez diriger pour atteindre la position idéale à une certaine distance. Voir aussi le paramètre « Prévisualisation » [→ 73].
2	Décalage actuel par rapport à la trace pilote.	$\overline{7}$	Marquage de la position optimale
3	Trace pilote Elle montre la position optimale du véhicule.	8	Décalage actuel par rapport à la trace pilote Chaque point correspond à un décalage de 30 cm.
4	Flèche directionnelle		
(5)	Position du récepteur GPS		

Pour changer de barre de guidage pendant le travail, tapez sur la partie supérieure de l'écran avec le doigt.

#### 6.3 **Utiliser SECTION-View**

SECTION-View est une illustration schématique de la largeur de travail et des tronçons. Elle apparaît comme symbole du véhicule et peut remplacer l'écran Lightbar.



Sans calculateur ISOBUS : SECTION-View dans l'en-tête et comme barre de travail



Avec calculateur ISOBUS : SECTION-View dans le pied de page et comme barre de travail

Si vous travaillez sans un calculateur ISOBUS, vous pouvez utiliser l'affichage pour vous aider dans la commande des tronçons. Si vous travaillez avec un calculateur ISOBUS, les tronçons sont automatiquement connectés. Vous reconnaîtrez leur état actuel à leurs couleurs.

Couleur	Ce que vous devez faire :
Gris	L'enregistrement est désactivé. Sous le tronçon, le champ a déjà été traité ou le véhicule est à l'arrêt.
Jaune	L'enregistrement est désactivé. Le sol sous le tronçon n'est pas traité.
Rouge	Désactiver le tronçon. L'enregistrement est activé.
Bleu	Activer le tronçon. L'enregistrement est activé.

6.4

# Enregistrement de la sauvegarde des déplacements

Vous ne devez pas lire le chapitre suivant dans les cas suivants :

- SECTION-Control est activé.
- Vous avez un capteur position de travail

Si vous n'utilisez ni SECTION-Control, ni capteur position de travail, le logiciel ne détermine pas lorsque votre appareil, par exemple un pulvérisateur, fonctionne ou pas. Vous devez signaler au logiciel le moment où vous commencez à travailler.

ÜLLER



Par la sauvegarde des déplacements vous pouvez voir sur l'écran quelles sont les zones du champ dans lesquelles vous vous êtes déjà déplacé.

Procédure

☑ Vous avez commencé un guidage.



- Démarrez l'enregistrement dès que vous commencez à travailler.
- ⇒ Le symbole de fonction change d'apparence :
- ⇒ La surface traitée est marquée de vert derrière le symbole de véhicule.

#### 6.5 Traitement de la fourrière

1.

Dans la fourrière, vous pouvez définir des traces pilotes qui contournent le champ.

Avantages :

- Vous pouvez traiter la fourrière suivant l'intérieur du champ. Ainsi, il n'y a pas de restes de produits pulvérisés sur les pneus après le traitement de la fourrière.
- SECTION-Control exclut les tronçons se trouvant dans la zone de fourrière pendant le traitement du champ.

Limitations :

 Pendant le traitement de fourrière, la direction automatique TRACK-Leader TOP ne peut pas être utilisée. Le conducteur doit toujours piloter la machine manuellement.

Symbole de fonction	Le logiciel est dans cet état si le sym- bole s'affiche	Voilà ce qui arrive si vous appuyez sur la touche de fonction à côté du symbole
	La fourrière est désactivée et n'a encore jamais été activée pour ce champ. La limite du champ n'a pas encore été saisie.	Ne peut pas être activé.
	La fourrière n'est pas activée. N'apparaît que lorsque la limite du champ est saisie.	Appelle une fenêtre dans laquelle vous pouvez définir les traces pilotes dans la fourrière.
	Vous pouvez désormais traiter l'intérieur du champ. Le SECTION-Control ne traite que l'intérieur du champ. Les tronçons sont désactivés lors du passage vers la fourrière. Le guidage en parallèle à l'intérieur du champ est activé.	Le guidage en parallèle dans la fourrière est activé.
	Vous pouvez désormais traiter la fourrière.	Le guidage en parallèle à l'intérieur du champ est activé.

Paramètre

Vous devez régler les paramètres suivants :

« Largeur de fourrière »



Saisissez ici la largeur que la fourrière devrait avoir. Comme base, vous pouvez entrer la largeur de travail de la machine la plus large, par exemple le pulvérisateur.

- « Distance entre les traces pilotes » Entrez ici la largeur d'écart que les traces pilotes doivent avoir entre elles. Cela correspond normalement à la largeur de travail de l'outil de travail utilisé.
- « Mode demi-semoir »

Paramètre seulement pour les semoirs.

Réglez le paramètre sur « oui » si vous souhaitez définir des voies de passage pour le pulvérisateur avec le semoir et définir ainsi deux voies de passage en une traversée. Dans ce mode, les traces pilotes sont définies de telle sorte que le semoir peut fonctionner uniquement avec une demi largeur de travail lors de la première ou de la deuxième traversée.



Procédure

- ☑ Un champ avec une limite de champ est chargé.
- 1. Démarrer nouveau guidage.
  - ⇒ On affiche un champ avec ses limites et une fourrière non marquée.



- Appeler les paramètres de la fourrière.
   ⇒ Les paramètres apparaissent.
- 3. Entrez les paramètres.



Traitement de la fourrière



⇒ Dans le masque de travail, la zone de fourrière est marquée en orange.



- 5. Traitez l'intérieur du champ.
  - ⇒ Après traitement, l'intérieur du champ est vert et la fourrière est orange :



- Activez le guidage en parallèle dans la fourrière.



- ⇒ Dans la fourrière, des traces pilotes apparaissent.
- 7. Traitez la fourrière.

6.



#### Enregistrer les obstacles



#### **Enregistrer les obstacles** 6.6

Si dans le champ il y a des obstacles, vous pouvez enregistrer leur position. Vous êtes ainsi toujours prévenu avant qu'une collision ne puisse arriver.

Vous pouvez enregistrer les obstacles pendant le travail du champ.

Vous êtes averti d'un obstacle dans les cas suivants :

- Si vous atteignez l'obstacle en 20 secondes ou moins.
- Lorsque la distance entre l'obstacle et le véhicule est inférieure à la largeur de travail de la machine agricole.

L'avertissement est formé toujours de deux éléments :

- · l'avertissement graphique dans le coin supérieur gauche de la fenêtre de travail
  - "Limite de champ"
  - "Obstacle"
- Signal acoustique



Symbole de fonction	Signification
	Appelle des symboles de fonction supplémentaires.
<u>A</u>	Crée un nouvel obstacle.
	Suppr. tous les obstacles.
Âx	Suppr. l'obstacle sélectionné.
	Déplace l'obstacle.
A	Enregistre l'obstacle.

Procédure

☑ Vous avez commencé un guidage.



1

- Appelez de nouveaux symboles de fonction.



⇒ Le clavier apparaît.



3. Nommez l'obstacle.



- Confirmez.

⇒ A l'écran s'affiche un point rouge clignotant. Il marque l'endroit où se trouve l'obstacle. A côté apparaît la distance entre l'obstacle et le récepteur GPS.

5. Utilisez les flèches pour déplacer le point de telle sorte que les distances sur l'écran correspondent aux distances sur le champ.

6. Enregistrez la position de l'obstacle sur le champ.

⇒ L'obstacle apparaît maintenant dans le masque de travail.

Effacement du marquage des obstacles

Procédure

6.6.1

Maintenez enfoncé pendant trois secondes.
 ⇒ Tous les obstacles vont être effacés.



# 7 Coupure des tronçons avec SECTION-Control

# 7.1 Activation de SECTION-Control

Procédure

Pour commander automatiquement les tronçons d'un calculateur ISOBUS connecté, vous devez procéder comme suit :

- 1. Activez le paramètre « SECTION-Control ».  $[\rightarrow 71]$
- 2. Connectez le calculateur ISOBUS à l'ISOBUS.
- 3. Configurez les réglages pour ce calculateur. [ $\rightarrow$  74]
- 4. Démarrez un guidage. [ $\rightarrow$  21]

7.2

# Changer le mode de travail de SECTION-Control

Si SECTION-Control est activé, vous pouvez travailler en deux modes :

- Mode automatique
   En mode automatique, le système active et désactive automatiquement les tronçons.
- Mode manuel
   En mode manuel, activez et désactivez les tronçons toujours manuellement.

Éléments de commande



Commuter du mode manuel au mode automatique

Vous voyez le mode activé dans le masque de travail :

	Le mode automatique est activé.
MANU	Le mode manuel est activé.

7.3

# Affichage de la carte des valeurs effectives

Durant le travail, vous pouvez visualiser les doses apportées sous forme d'une carte des valeurs effectives.

Procédure

- ☑ Un calculateur ISOBUS est connecté à l'équipement ISOBUS de base.
  - SECTION-Control est activé.
  - ☑ Un guidage a démarré.
  - ☑ Au cours du travail, le guidage marque en vert la zone traitée.



- 1. Critez la visualisation de la dose apportée.
  - ⇒ Sur l'écran principal, les zones où la même dose est apportée sont maintenant marquées en bleu.



Utiliser des machines avec plusieurs largeurs de travail

2. Balayez deux fois la zone inférieure de l'écran vers la gauche à l'aide de l'index :



- Double-tapez sur la légende.
   ⇒ Les paramètres réglables s'affichent.
- Configurez ces paramètres. Leur explication figure en dessous de ces instructions de manipulation.

#### Paramètre « DDI 2 » ou désignation du produit épandu

Active et désactive l'affichage.

#### Paramètre « Valeur minimale »

Saisissez ici la plus petite valeur.

#### Paramètre « Valeur maximale »

Saisissez ici la plus grande valeur.

#### Paramètre « Nombre de gradations »

Saisissez le nombre de gradations.

# 7.4

# Utiliser des machines avec plusieurs largeurs de travail

Si vous utilisez un calculateur où sont configurées plusieurs largeurs de travail à la fois, SECTION-Control peut le découvrir automatiquement.

Il peut s'agir par exemple des machines suivantes :

- Pulvérisateurs à deux rampes
- Les semoirs pouvant épandre des semences comme des engrais.



SECTION-Control vous permet de configurer le comportement d'activation pour chaque largeur de travail. C'est pourquoi, le masque « Réglages | SECTION-Control » comprend un profil par largeur de travail. [→ 74]

L'écran de guidage ne peut afficher les résultats de toutes les largeurs de travail simultanément. Cela rendrait l'affichage désordonné. C'est pourquoi vous devez activer une largeur de travail. La surface traitée par cette largeur est affichée en vert à l'écran.

Toutes les surfaces traitées par d'autres largeurs de travail sont en arrière-plan. Dès que vous activerez une autre largeur de travail, vous en verrez également les résultats des travaux.

Pour activer une largeur de travail :

- ☑ La machine a deux largeurs de travail.
- SECTION-Control est activé.
- ☑ Un guidage a démarré.
- Pour afficher un récapitulatif des largeurs de travail disponibles, balayez la zone des compteurs vers la gauche jusqu'à affichage de l'icône des largeurs de travail. (En option)
   ⇒ La largeur de travail activée est marquée d'une flèche.
- 2. Tapez sur l'icône de l'engin :



⇒ La largeur de travail suivante est activée.

7

Procédure



# 8 Travail avec les cartes d'application

Une carte d'application est la carte détaillée d'un champ. Dans cette carte, le champ est divisé en zones. La carte d'application contient des informations définissant avec quelle intensité les travaux doivent être effectués dans chaque zone.

Lorsque la carte d'application est chargée, le logiciel vérifie à l'aide des coordonnées GPS du véhicule les taux d'application qui sont nécessaires selon la carte d'application et transmet l'information au calculateur ISOBUS.

Le terminal peut ouvrir des cartes d'application de deux formats différents :

- ISO-XML
  - Les cartes d'application doivent être ajoutées a une mission ISO-XML sur le PC.
  - La carte d'application ne peut être utilisée qu'avec une mission ISO-XML via l'application ISOBUS-TC.
  - Il est possible d'utiliser simultanément jusqu'à quatre cartes d'application dans une mission.
     Cela permet d'utiliser une carte d'application pour chaque appareil de dosage dans le cas d'un appareil attelé à système de dosage multiple.
  - Le format est compatible avec tous les calculateurs ISOBUS indépendamment de leur fabricant.
- Format shp (shape)
  - L'ouverture d'une carte d'application au format shp s'effectue à l'aide du module VRC de TRACK-Leader.
  - Une seule carte d'application peut être utilisée à la fois.
  - Cela ne fonctionne qu'avec les calculateurs de pulvérisateur de la société Müller-Elektronik.

Müller-Elektronik propose un programme PC destiné à la conversion des cartes d'application du format shp au format ISO-XML. Ce logiciel s'appelle SHP-ISO-XML-Configurator" il peut s'être téléchargé depuis la le site Internet ME.

# Carte d'application depuis une mission ISO-XML

Procédure

8.1

- 1. Créez une mission ISO-XML avec une ou plusieurs cartes d'application dans le fichier parcellaire agricole.
- 2. Transférez la mission dans le terminal. Vous trouverez plus d'informations à ce sujet dans le manuel ISOBUS-TC.
- 3. Ouvrez une mission dans l'application ISOBUS-TC. Selon la configuration, vous devrez éventuellement vérifier si la consigne est correctement réglée.
- 4. Démarrez la mission dans l'application ISOBUS-TC.
- 5. Ouvrez TRACK-Leader.
- 6. Allez au champ.
- 7. Ouvrez l'application TRACK-Leader.
  - ⇒ Vous pouvez voir la carte d'application colorée dans le masque de travail.



8.1.1	Utilisation simultanée de plusieurs cartes d'application
	Avec TRACK-Leader, vous pouvez utiliser simultanément plusieurs cartes d'application pour différents appareils de dosage.
	<ul> <li>Exigences :</li> <li>Les deux cartes d'application doivent faire partie d'une même mission ISO-XML.</li> <li>Le calculateur ISOBUS de l'appareil attelé doit être compatible avec cette fonction.</li> </ul>
	<ul> <li>Il existe les scénarios suivants pour l'emploi simultané de plusieurs cartes d'applications :</li> <li>Appareil attelé équipé de plusieurs appareils de dosage et ayant différentes largeurs de travail</li> <li>Appareil attelé équipé de plusieurs appareils de dosage et ayant une seule largeur de travail</li> </ul>
	Dans les deux cas, vous avez la possibilité de sélectionner la carte d'application devant s'afficher à l'écran pendant le travail. Selon le scénario, la manipulation dans TRACK-Leader est différente.
	Utilisation de plusieurs appareils de dosage et largeurs de travail différents
	L'appareil attelé est équipé de plusieurs appareils de dosage et chacun d'eux dispose d'une largeur de travail propre. Par exemple, un pulvérisateur à deux ensembles de vannes et deux rampes, un semoir combiné semences/engrais. Les largeurs de travail peuvent alors être montées l'une derrière l'autre.
Procédure	Vous pouvez passer de l'affichage d'une carte d'application à l'autre de la manière suivante :
	Le guidage avec les cartes d'application a démarré.
	<ol> <li>Dans le masque de travail, tapez sur l'icône de l'engin.</li> <li>⇒ La carte d'application suivante de la mission s'affiche.</li> </ol>
	Utilisation de plusieurs appareils de dosage avec une seule largeur de travail
	L'appareil attelé et équipé de plusieurs appareils de dosage se partageant une seule largeur de travail. Par exemple un distributeur d'engrais équipé de plus d'une trémie et de plusieurs appareils de dosage mais n'ayant qu'une seule largeur de travail. Dans ce genre de distributeurs d'engrais, celui-ci est mélangé à partir de diverses trémies et épandu par une dispositif de répartition.
Procédure	Vous pouvez passer de l'affichage d'une carte d'application à l'autre de la manière suivante :
	Le guidage avec les cartes d'application a démarré.
	<ul> <li>En bas à gauche, au-dessus de la zone des compteurs, s'affiche la désignation du produit épandu. Tapez sur ce texte.</li> <li>⇒ La carte d'application suivante de la mission s'affiche.</li> </ul>
8.2	Traitement des cartes d'application shp avec VARIABLE-RATE Control
8.2.1	Opérations de base
	Pour travailler avec des cartes d'application sous format *.shp, vous devez :
	1. Créer une carte d'application sur le PC.
	2. Copier la carte d'application sur la clé USB.



4. Ajuster la carte d'application en fonction des besoins actuels.

Vous apprendrez comment suivre ces étapes dans les chapitres suivants.

# 8.2.2 Créer la carte d'application

Vous pouvez créer une carte d'application avec fichier parcellaire agricole ou autres programmes PC.

Chaque carte d'application doit être constituée d'au moins ces fichiers :

- Shp
- Dbf
- Shx

# 8.2.3 Copier la carte d'application sur la clé USB

Copier toutes les cartes d'application dans le fichier "applicationmaps" sur la clé USB.

# 8.2.4 Importer la carte d'application

1.

Vous pouvez importer une carte d'application créée sur le PC depuis une clé USB.

Importez les cartes d'application avant de commencer à travailler.

Procédure ☑ Toutes les cartes d'application que vous souhaitez importer se trouvent sur la clé USB dans le répertoire « ApplicationMaps ».



• Ouvrez l'application TRACK-Leader.

- 2. Tapez sur « Mémoire ».
- 3. Tapez sur :

⇒ Le masque « Cartes d'application » s'affiche.

4. Tapez sur :

⇒ Le masque « Choisir le fichier » s'affiche.

- 5. Tapez sur le nom de la carte d'application que vous souhaitez charger.

6. Chargez la carte d'application sélectionnée.

- ⇒ Le masque « Colonne » s'affiche. Il comprend toutes les colonnes de données issues des cartes d'application.
- 7. Tapez sur la ligne de la consigne.

 $\Rightarrow$  Le masque « Unité » s'affiche.

8. Tapez sur l'unité où les consignes doivent être transmises.



- Confirmez.

10. Le masque « Cartes d'application » s'affiche.



8.2.5	Adapter la carte d'application aux besoins actuels
	<ul> <li>Après l'importation de la carte d'application, vous pouvez :</li> <li>Modifier toutes les valeurs à un certain pourcentage,</li> <li>Modifier les valeurs sélectionnées à un nombre absolu.</li> </ul>
Procédure	Ainsi vous modifierez toutes les valeurs simultanément :
	Vous avez choisi une carte d'application.
	Le masque « Cartes d'application » est demandé.
	☑ Dans le masque, vous verrez une carte d'application :
	1. Tapez sur
	<ol> <li>Indiquez le pourcentage de variation de toutes les consignes. Le signe +/- permet de d    éfinir si les consignes doivent augmenter ou diminuer.</li> </ol>
	<ul> <li>3. → Confirmez.</li> <li>⇒ Le masque « Cartes d'application » s'affiche.</li> </ul>
	⇒ Toutes les valeurs de la colonne Taux ont été ajustées en fonction du pourcentage indiqué.
Procédure	Pour modifier une valeur sélectionnée :
	Vous avez choisi une carte d'application.
	Le masque « Cartes d'application » est demandé.
	☑ Dans le masque, vous verrez une carte d'application :
	<ol> <li>Dans la colonne « Taux » tapez sur une valeur que vous souhaitez modifier.</li> <li>⇒ Le clavier apparaît.</li> </ol>
	2. Entrez la nouvelle valeur.
	<ul> <li>3. → Confirmez.</li> <li>⇒ Le masque « Cartes d'application » s'affiche.</li> </ul>
	⇒ Une nouvelle valeur s'affiche dans la cellule modifiée.

# 9 Autoguidage

Vous pouvez utiliser l'application TRACK-Leader pour créer des traces pilotes destinées aux systèmes d'autoguidage suivants :

- Les variantes suivantes de TRACK-Leader AUTO :
  - TRACK-Leader AUTO® eSteer
  - TRACK-Leader AUTO® Pro
  - TRACK-Leader AUTO® ISO
- TRACK-Leader TOP

# Consignes de sécurité fondamentales

Lorsque vous utilisez l'autoguidage, vous devez impérativement tenir compte des consignes de sécurité suivantes :

- En tant que conducteur, l'utilisation en toute sécurité du système d'autoguidage est sous votre responsabilité. Le système ne peut en aucun cas remplacer le conducteur. Pour éviter tout risque d'accident mortel ou de blessures graves provoqué par un engin se déplaçant de manière incontrôlée, vous ne devez jamais quitter le siège du conducteur lorsque le calculateur d'autoguidage est activé.
- Le système d'autoguidage ne peut pas contourner les obstacles. Le conducteur doit toujours garder sa trajectoire sous surveillance et reprendre la direction en main dès qu'un obstacle doit être contourné.
- Le système d'autoguidage NE CONTRÔLE PAS la vitesse de marche de l'engin. Le conducteur doit en permanence régler sa vitesse de manière à travailler en toute sécurité, à toujours garder le contrôle de l'engin et à éviter qu'il ne se renverse.
- Lorsqu'il est activé, le système d'autoguidage prend en charge le contrôle de la direction de l'engin, que ce soit lors d'essais, du calibrage ou du travail. Lorsque le système d'autoguidage est activé, les parties articulées de l'engin (roues, axes, articulations) peuvent présenter des comportements imprévisibles. Avant d'activer le système d'autoguidage, assurez-vous que personne ni aucun obstacle ne se trouvent à proximité de l'engin. Vous pourrez ainsi éviter des accidents graves voire mortels et des dégâts matériels.
- Il est strictement interdit d'utiliser le système d'autoguidage sur la voie publique ou autres espaces publics. Avant de vous engager sur une voie ou un espace public, assurez-vous que le calculateur d'autoguidage est désactivé.

# Système d'autoguidage TRACK-Leader AUTO

TRACK-Leader AUTO est un module supplémentaire de TRACK-Leader.

Il génère des traces pilote à l'aide desquelles les systèmes d'autoguidage suivants peuvent diriger un engin :

- TRACK-Leader AUTO<sup>®</sup> eSteer
- TRACK-Leader AUTO<sup>®</sup> ISO
- TRACK-Leader AUTO® Pro

Conditions préalables

Ce module ne fonctionne qu'avec les terminaux Müller-Elektronik suivants :

- TOUCH1200
- TOUCH800
- TRACK-Guide III

Les licences suivantes doivent être activées :



9.2

Système d'autoguidage TRACK-Leader AUTO



- TRACK-Leader
- TRACK-Leader AUTO

9.2.1

# Préparation du terminal pour travailler avec TRACK-Leader AUTO

Conditions préalables

Avant d'utiliser TRACK-Leader AUTO pour la première fois, vous devez procéder à divers réglages sur le terminal :

- 1. Activez la licence « TRACK-Leader AUTO » dans l'application « Service » du terminal. Vous découvrirez comment activer une licence dans la notice d'utilisation du terminal.
- 2. Activez le pilote du récepteur GPS « TRACK-Leader AUTO ». Vous découvrirez comment activer le pilote du récepteur GPS dans la notice d'utilisation du terminal.
- Assurez-vous que le profil d'engin [→ 87] correct est sélectionné dans les réglages de TRACK-Leader AUTO.

# 9.2.2 Mise en marche du calculateur d'autoguidage

Le calculateur d'autoguidage doit être sous tension et avoir démarré pour que l'autoguidage puisse être activé.

Le calculateur d'autoguidage concerné dans ce chapitre et dans les sous-chapitres est le modèle ECU-S1.

Procédure Pour démarrer le calculateur d'autoguidage :



- Appuyez sur le bouton « AUTO ».

- ⇒ L'icône « OFF » s'allume.
- ⇒ Le calculateur d'autoguidage démarre. Cela peut prendre jusqu'à deux minutes.

Les éléments suivants vous indiquent que le calculateur d'autoguidage est opérationnel :

1. les DEL du boîtier. Voir la notice d'utilisation du calculateur d'autoguidage.

#### ou bien

1.

- 1. Ouvrez l'application TRACK-Leader.
- 2. Tapez sur « Réglages ».
- 3. Taper sur « TRACK-Leader AUTO ».
  - ⇒ Si le texte suivant apparaît « ECU introuvable ! », le calculateur d'autoguidage n'est pas opérationnel.
  - ⇒ Si plusieurs paramètres s'affichent, cela indique que le calculateur d'autoguidage est opérationnel.

# 9.2.3 Extinction du calculateur d'autoguidage

Éteignez le calculateur d'autoguidage dès que vous n'utilisez plus l'autoguidage et ce, avant de couper le moteur de l'engin.



Lorsque le calculateur d'autoguidage et éteint :

- les variation de tension pouvant résulter de la mise en marche et de l'arrêt du moteur de l'engin ne peuvent plus perturber l'action du calculateur d'autoguidage ;
- il n'est pas possible d'activer l'autoguidage.

Il existe différentes méthodes pour éteindre le calculateur d'autoguidage :

Pour éteindre le calculateur d'autoguidage avec l'interrupteur principal :

- éteindre le calculateur d'autoguidage à l'aide de l'interrupteur principal ;
- Sur certains engins, il est possible d'éteindre le calculateur d'autoguidage en arrêtant le moteur. Cela n'est cependant pas toujours possible selon le branchement.

Procédure



Appuyez sur le bouton « OFF ».

⇒ L'icône « OFF » s'éteint.

9.2.4 Activation et utilisation de l'autoguidage

1.

Lorsque l'autoguidage est activé, le système d'autoguidage prend en charge le contrôle des mécanismes de direction de l'engin dès lors qu'il a été procédé à l'acquisition d'une trace pilote dans l'application TRACK-Leader.

# AVERTISSEMENT Méconnaissance des dangers Risque de mort ou de blessures graves • Avant installation ou utilisation du système, prenez soin de lire l'ensemble de la documentation et de vous familiariser avec les risques et dangers encourus.

	AVERTISSEMENT
En Ri: •	<ul> <li>ngin en mouvement</li> <li>isque de mort ou de blessures graves</li> <li>Ne quittez jamais l'engin tant que le calculateur d'autoguidage ECU-S1 est allumé.</li> <li>Avant la mise en service, le calibrage, la configuration ou l'utilisation du système d'autoguidage, assurez-vous que personne ni aucun objet ne se trouve dans l'environnement immédiat de l'engin.</li> </ul>

Accident consécutif à l'activation par inadvertance du système Risque de mort ou de blessures graves
• Éteignez impérativement le calculateur d'autoguidage avant d'emprunter une route.
N'allumez jamais le calculateur d'autoguidage sur la route.

Système d'autoguidage TRACK-Leader AUTO





# AVERTISSEMENT

Le système d'autoguidage ne peut pas contourner les obstacles Risque de collision avec un obstacle

• Gardez en permanence le champ sous surveillance en roulant et contournez manuellement tous les obstacles. En cas d'urgence, arrêtez l'engin.

Symbole	Fonction	Ce qui arrive en tapant
AUTO	<ul> <li>La direction automatique est impossible.</li> <li>Les causes suivantes sont possibles : <ul> <li>Aucun calculateur de guidage automatique n'est raccordé. Le symbole dans ce cas est grisé.</li> <li>Le calculateur de guidage automatique a bloqué la fonction à cause d'un message d'erreur.</li> <li>Vous n'avez aménagé aucune trace pilote.</li> </ul> </li> </ul>	Rien
	Modifie le mode de travail de la direction automatique	Dans la zone Compteurs, vous voyez le statut actuel : - La direction automatique est activée - La direction automatique est désactivée.
$\langle -$	Dirige le véhicule vers la gauche.	
	Dirige le véhicule vers la droite.	

Procédure

✓ Vous avez rempli toute les conditions préalables. Voir le chapitre : Préparation du terminal pour travailler avec TRACK-Leader AUTO [→ 56]

- ☑ Vous vous trouvez sur le champ.
- 1. Démarrez le moteur de l'engin.
- 2. Allumez le terminal.
- 3. Allumez le calculateur d'autoguidage. [ $\rightarrow$  56]
- 4. Ouvrez l'application TRACK-Leader.
- 5. Ouvrez le menu « Réglages » et « TRACK-Leader AUTO ».
- 6. Attendez que tous les paramètres soient chargés. Sinon, quittez le masque par et rouvrez-le plus tard.
- 7. Vérifiez que le bon profil d'engin est défini dans la ligne supérieure. [ $\rightarrow$  87]

- **ME MÜLLER** ELEKTRONIK
- 8. Revenez au masque de démarrage de l'application.
- 9. Tapez sur « Guidage ».⇒ Le masque de travail s'affiche.
- 10. Vous pouvez voir l'icône de fonction <sup>(</sup>▲𝒴) à droite.
   ⇒ Le système est opérationnel.
- 11. Sélectionnez un mode de guidage. [ $\rightarrow$  38]
- 12. Assurez-vous que le signal GPS est correct.
- Tracez une ligne AB. [→ 34] Pour tracer la ligne AB, vous devez diriger le véhicule manuellement.
- 14. Dès que vous avez tracé le point B, vous pouvez activer le système d'autoguidage. Il est important que le véhicule avance lentement dans le sens du travail pour que la marche avant soit correctement reconnue.
- 15. Il y a deux possibilités d'activation de l'autoguidage :
- 16. Possibilité 1 : Tapez sur C



17. Possibilité 2 :

⇒ L'icône

- Appuyez pendant une seconde environ sur la touche « AUTO ».



- ⇒ Le système d'autoguidage est activé. Il prend en charge le contrôle de la direction.
- 18. Avancez jusqu'à la fourrière.
- 19. Lorsque vous atteignez celle-ci, désactivez l'autoguidage.
- 20. Effectuez manuellement un demi-tour.

MANU

00

**21.** Procédez alors à l'acquisition de la ligne AB suivante. Elle doit être acquise, donc tracée en bleu, et l'engin doit se déplacer.



- 22. Tapez sur 🕲 💯 pour activer l'autoguidage.
  - ⇒ Le système d'autoguidage est activé. Il prend en charge le contrôle de la direction.
  - ⇒ Cela est signalé par cette icône dans la zone des compteurs :
- 23. Votre tâche consiste maintenant principalement à réguler la vitesse et à vous arrêter lorsque cela est nécessaire.

# 9.2.5 Désactivation de l'autoguidage

Lorsque l'autoguidage est désactivé, le calculateur d'autoguidage reste allumé mais il ne dirige plus l'engin.

Vous devez désactiver l'autoguidage dans les situations suivantes :

Direction automatique TRACK-Leader TOP



- avant de faire demi-tour ;
- avant d'éteindre le calculateur d'autoguidage, le terminal ou le moteur de l'engin ; .
- si vous voulez reprendre le contrôle de l'engin.

#### Procédure

Pour désactiver l'autoguidage :



- Appuyez sur le bouton « AUTO ».

ou bien

1.



1. Tapez sur l'icône ຝ 🖤 dans le masque de travail de TRACK-Leader.

#### ou bien

- 1. Tournez le volant. Si vous tournez fermement le volant ou le retenez lorsqu'il tourne, un capteur intégré reconnaît que vous voulez reprendre le contrôle de l'engin. L'autoguidage est désactivé.
- ⇒ Si l'application TRACK-Leader est ouverte, vous pouvez voir que l'icône MANU

de la zone

0

des compteurs du masque de travail a maintenant cette apparence

#### 9.2.6 Fin du travail

Procédure

Lorsque vous avez terminé le travail au champ :

- 1. Désactivez l'autoguidage.
- 2. Éteignez le calculateur d'autoguidage.

9.3

# Direction automatique TRACK-Leader TOP

<ul> <li>Lisez la notice d'utilisation jointe « PSR ISO » avant la mise en service. Prenez surtout en considération les informations du chapitre « Sécurité ».</li> <li>Soyez très attentif(attentive) lors de l'utilisation de la direction automatique !</li> <li>Désactivez la direction automatique si quelqu'un se rapproche à moins de 50 mètres de la machine pendant son fonctionnement.</li> </ul>	AVERTISSEMENT
	<ul> <li>Lisez la notice d'utilisation jointe « PSR ISO » avant la mise en service. Prenez surtout en considération les informations du chapitre « Sécurité ».</li> <li>Soyez très attentif(attentive) lors de l'utilisation de la direction automatique !</li> <li>Désactivez la direction automatique si quelqu'un se rapproche à moins de 50 mètres de la machine pendant son fonctionnement.</li> </ul>

Symbole	Fonction	Ce qui arrive en tapant
AUTO	<ul> <li>La direction automatique est impossible.</li> <li>Les causes suivantes sont possibles :</li> <li>Aucun calculateur de guidage automatique n'est raccordé. Le symbole dans ce cas est grisé.</li> </ul>	Rien



Symbole	Fonction	Ce qui arrive en tapant
	<ul> <li>Le calculateur de guidage automatique a bloqué la fonction à cause d'un message d'erreur.</li> <li>Vous n'avez aménagé aucune trace pilote.</li> </ul>	
	Modifie le mode de travail de la direction automatique	Dans la zone Compteurs, vous voyez le statut actuel : • La direction automatique est activée • La direction automatique est désactivée.
	Dirige le véhicule vers la gauche.	
	Dirige le véhicule vers la droite.	

# 9.3.1 Tâches du conducteur

Le conducteur a les tâches suivantes :

- Le conducteur doit veiller à la sécurité. La direction automatique est aveugle. Elle ne peut pas reconnaître que quelqu'un se rapproche de la machine. Elle ne peut arrêter la machine ou éviter.
- Le conducteur doit freiner et accélérer
- Le conducteur doit faire demi-tour.

# 9.3.2 Activer et désactiver la direction automatique

	Risque d'un accident de la circulation Avec le système de guidage automatique activé, le véhicule peut sortir de la route et causer un accident. Des personnes peuvent ainsi être blessées ou il peut même y avoir des victimes.
	• Désactivez le système de guidage automatique avant de vous déplacer sur une route publique.
	Retirez le moteur de direction du volant.
	La direction automatique ne fonctionne pas dans les cas suivants :
	<ul> <li>En mode de guidage « Cercie »;</li> <li>Si les traces pilotes sont activées dans la fourrière.</li> </ul>
	Dans ces situations, vous devez diriger le véhicule manuellement.
Procédure	Vous activez la direction automatique comme suit :
	☑ Vous avez configuré le calculateur de guidage automatique et TRACK-Leader TOP.
	☑ Vous avez aménagé les traces pilotes.
	☑ Vous avez placé le véhicule dans une voie de circulation et une trace pilote est activée.



- ✓ La direction automatique est désactivée. Dans le masque de travail apparaît le symbole
- 1. Basculez le moteur vers le volant. (seulement pour des systèmes avec moteur électrique.)

	<ul> <li>AUTO</li> <li>AUTO</li> <li>AUTO</li> <li>⇒ Le symbole</li> <li>⇒ La direction automatique est activée.</li> </ul>
	<ol> <li>Lorsque vous mettez en marche le véhicule, le moteur au volant pilote le véhicule de sorte qu'il se déplace le long de la trace pilote activée.</li> </ol>
Procédure	<ul> <li>Vous désactivez la direction automatique comme suit :</li> <li>1. Tapez sur </li> <li>⇒ Dans le masque de travail apparaît le symbole suivant :</li> <li>⇒ La direction automatique est désactivée.</li> </ul>
9.3.3	Déplacement des traces pilotes
	La direction automatique pilote le véhicule tout au long de la trace pilote activée.
	Si, en raison de la dérive du signal GPS, la trace pilote activée ne correspond plus à la position réelle du véhicule, vous pouvez déplacer manuellement la trace pilote.
	<ul> <li>Vous avez ainsi deux possibilités :</li> <li>Vous pouvez déplacer la trace pilote pour une traversée. Après le virage, l'ancienne position est récupérée.</li> <li>Vous pouvez déplacer la trace pilote de façon permanente.</li> </ul>
Procédure	Pour déplacer la trace pilote pour une traversée :
	☑ La direction automatique est activée.
	<ul> <li>OOO</li> <li>Dans le masque de travail, tapez sur :</li> <li>⇒ De nouveaux symboles de fonction apparaissent.</li> </ul>
	<ul> <li>2. Tapez sur ou pour diriger le véhicule.</li> <li>⇒ Sous l'en-tête apparaît une information qui informe de la distance et la direction dans laquelle la voie de circulation est déplacée. Par exemple « &gt;4cm » signifie que le véhicule est dirigé quatre centimètres à droite de la trace pilote.</li> <li>⇒ Le véhicule se déplace parallèlement à la trace pilote jusqu'à ce qu'une autre trace pilote soit activée.</li> </ul>
Procédure	Pour déplacer la trace pilote de façon permanente :
	Voir le chapitre : Déplacement des traces pilotes [→ 36]



### Faire demi-tour

Au virage, le chauffeur doit reprendre le contrôle de la direction et il doit effectuer lui-même le demitour.

Procédure

9.3.4

Vous faites demi-tour comme suit, si la direction automatique est activée :



€ 🐨 - Désactivez la direction automatique.



⇒ Dans le masque de travail apparaît le symbole désactivée.  $\mathscr{P}$  . La direction automatique est

- 2. Prendre le contrôle et tournez vous-même.
  - ⇒ La trace pilote suivante n'est activée que lorsque l'angle entre elle et le véhicule est plus petit que le paramètre réglé « angle de braquage ».

• Activez la direction automatique dès que la trace pilote suivante est activée.



# 10 Mémoire

10

	Lors de chaque séquence de travail dans un champ, un grand nombre de données sont générées. Nous et les appelons « données de champ ». Les données de champ doivent être mémorisées de manière à pouvoir être utilisées ultérieurement.
Type de données	Les données de champ sont formées des informations suivantes : <ul> <li>Limites de champ</li> <li>Point de référence</li> <li>Traces pilotes</li> <li>Surfaces traitées</li> <li>Obstacles enregistrés</li> </ul>
Formats	<ul> <li>Le terminal peut mémoriser les données de champ sous deux formats différents :</li> <li>Format ngstore - Il s'agit d'un format de données propres au terminal. Ce format est utilisé par défaut, il contient toutes les données de champ. [→ 66]</li> </ul>
	<ul> <li>Le format ngstore est différent selon qu'un terminal à touches ou un terminal tactile est utilisé. Vous ne pouvez pas échanger les données entre un terminal à touches et un terminal tactile. Dans le chapitre suivant, il est décrit un moyen détourné d'y parvenir : Échange de données entre un terminal à touche et un terminal tactile [→ 68]</li> </ul>
	<ul> <li>Les fichiers se trouvent dans le dossier « ngstore ».</li> </ul>
	<ul> <li>Sur le PC, vous ne pouvez ouvrir les données ngstore qu'avec l'application TRACK-Guide Desktop. [→ 32]</li> </ul>
	<ul> <li>Format shp ou Format kml - Ce sont des formats standardisés gérés par un grand nombre de programmes GIS. [→ 67]</li> </ul>
	<ul> <li>Le terminal peut convertir les données de limite de champ, de position d'obstacles et de surfaces traitées depuis le format ngstore aux format shp ou kml et les mémoriser ensuite sur une clé USB.</li> </ul>
	<ul> <li>Le terminal peut également ouvrir les données de champ au format shp.</li> </ul>
	<ul> <li>Les fichiers se trouvent dans le dossier « GIS ».</li> </ul>
Supports de données	Les données sont stockées sur une carte SD. Pour les transférer sur une clé USB,vous devez employer la fonction Import/Export [→ 66]. Les fichiers shp et kml sont stockées directement sur la clé USB et doivent être ouverts en lecture à partir de celle-ci.
ISOBUS-TC	Lorsque vous traitez les commandes avec l'application ISOBUS-TC, vous ne devez pas enregistrer les données de champ dans TRACK-Leader. Les données sont automatiquement enregistrées avec la commande dans le fichier Taskdata.xml.



10.1

# Masque « Mémoire »



#### Icônes de fonction dans le masque « Mémoire »

Icône de fonction	Fonction
	Ouvre un menu permettant de charger les cartes d'application shp.
	Supprime les déplacements de l'enregistrement ouvert.
	Supprime l'enregistrement ouvert.
	Mémorise l'enregistrement ouvert dans le dossier ngstore. Unité de stockage : carte SD
	Charge un enregistrement mémorisé depuis le dossier ngstore. Unité de stockage : carte SD
GIS	Mémorise des limites de champ et les points d'obstacle dans le dossier GIS. Unité de stockage : clé USB
GIS	Charge des limites de champ et les points d'obstacle depuis le dossier GIS. Unité de stockage : clé USB
	Ouvre le masque « Importation/exportation clé USB » permettant de copier les fichiers entre la carte SD et la clé USB.
	Lorsque le calculateur ISOBUS raccordé travaille avec différentes largeurs de travail, cette icône permet de passer de l'affichage du résultat d'une largeur de travail à l'autre.



10.2	Données de champ au format ngstore
10.2.1	Mémoriser les données de champ
Procédure	<ol> <li>Dans le masque de démarrage de l'application TRACK-Leader, tapez sur « Mémoire ».</li> <li>Tapez sur</li></ol>
10.2.2	Charger les données de champ
Procédure	<ol> <li>Dans le masque de démarrage de l'application TRACK-Leader, tapez sur « Mémoire ».</li> <li>Tapez sur          <ul> <li>La fenêtre « charger la sauvegarde » apparaît.</li> <li>Yous verrez une liste avec des enregistrements mémorisés sur le répertoire « ngstore ». Sous chaque nom est affichée la distance par rapport à votre position actuelle.</li> </ul> </li> <li>Tapez sur          <ul> <li>pour classer les fichiers par ordre alphabétique, ou sur</li> <li>Tapez sur le nom de l'enregistrement que vous souhaitez charger.</li> </ul> </li> <li>Le champ précédemment chargé comprend toutes les données de champ générés lors de la dernière séquence de travail. Si vous voulez poursuivre le travail, vous pouvez laisser telles qu'elles l'ensemble de ces données. Vous pouvez cependant également supprimer certaines des données affichées : par exemple les déplacements, la limite de champ ou les traces pilotes.</li> <li>Voic comment supprimer les données de champ :         <ul> <li>Déplacements [→ 69] ;</li> <li>Limite de champ [→ 31] ;</li> <li>Traces pilotes [→ 36]</li> </ul> </li> </ol>
10.2.3	Importation et exportation des données ngstore Pour échanger les données mémorisées avec TRACK-Leader entre la carte SD et un PC ou un autre
	<ul> <li>terminal tactile, vous pouvez :</li> <li>Importer les données de la clé USB à la carte SD ;</li> <li>Exporter les données de la carte SD à la clé USB.</li> </ul>
	En copiant les fichiers, vous écraserez les fichiers déjà présents sur le support de destination.



	INDICATION
	Le format des données des terminaux à touches et tactiles sont incompatibles Les fichiers du dossier ngstore ne peuvent être échangés qu'entre terminaux de même type.
Procédure	Voici comment importer et exporter les fichiers :
	1. Dans le masque de démarrage de l'application TRACK-Leader, tapez sur « Mémoire ».
	<ul> <li>2. Tapez sur</li> <li>⇒ Le masque « Importation/exportation clé USB » s'affiche.</li> </ul>
	<ol> <li>Si vous souhaitez copier des fichiers de la clé USB sur la carte SD, tapez sur « Importation depuis la clé USB ».</li> </ol>
	<ol> <li>Si vous souhaitez copier des fichiers de la carte SD sur la clé USB, tapez sur « Exportation vers la clé USB ».</li> </ol>
	<ul> <li>5. Confirmez pour copier les fichiers.</li> </ul>
10.3	Données de champ au format shp (Shape)
	Vous pouvez convertir au format shp toutes les données de champ ngstore générées ou chargées.
	Lors de la conversion au format shp, trois fichiers de données de champ sont créés. Chaque fichier comprend les données de champ suivantes : <ul> <li>Limites de champ</li> <li>Points d'obstacle</li> </ul>
	<ul> <li>Surfaces traitées - dans ce fichier, l'ensemble de la surface traitée est partagée en zones distinctes. Si le terminal a travaillé avec un calculateur ISOBUS, la consigne utilisée pour chaque zone est mémorisée. Vous pouvez utiliser ce type de données pour générer une carte des consignes au moyen du programme GIS. Vous pouvez ensuite les convertir dans une carte d'application.</li> </ul>
	possible de rouvrir le fichier.
	Chaque type de données est mémorisé dans un fichier shp indépendant. Le terminal ajoute la mention correspondante au nom du fichier :
	<ul> <li>_boundary = fichier de la limite de champ</li> <li>_obstacles = fichier des points d'obstacle</li> <li>_workareas = fichier des surfaces traitées</li> </ul>
10.3.1	Conversion des données de champ au format shp
Procédure	<ol> <li>Branchez une clé USB sur le terminal. Les données GIS ne peuvent pas être mémorisées sur la carte SD.</li> </ol>
	2. Ouvrez l'application TRACK-Leader.
	3. Tapez sur « Mémoire ».
	4. Tapez sur
	5. Saisissez un nom sous lequel doivent être exportées les données de champ.



	⇒ Les données sont mémorisées sur la clé USB dans le dossier « GIS ».
10.3.2	Importation des limites de champ et des points d'obstacle au format shp
Procédure	<ul> <li>Toutes les données, que vous souhaitez importer, se trouvent sur la clé USB dans le dossier</li> <li>« GIS ». Ce dossier ne doit pas contenir de sous-dossiers.</li> </ul>
	Les données à importer sont au format WGS84.
	1. Branchez la clé USB sur le terminal.
	2. Ouvrez l'application TRACK-Leader.
	3. Tapez sur « Mémoire ».
	<ul> <li>4. Tapez sur </li> <li>⇒ Le masque « Sélectionner type d'importation » s'affiche.</li> </ul>
	<ul> <li>5. Choisissez si le fichier contient des limites de champ ou des points d'obstacle. Si vous souhaitez importer ces deux types de données, vous devez procéder à deux importations consécutives.</li> <li>⇒ Le masque « Choisir le fichier » s'affiche.</li> </ul>
	6. Tapez sur le fichier que vous souhaitez importer.
	7. Tapez sur
	⇒ Les données sont chargées.
	⇒ Le masque « Mémoire » contenant les limite de champ ou les points d'obstacle chargés s'affiche.
	Si vous souhaitez traiter le champ correspondant à ces limites de champ, vous pouvez démarrer un nouveau guidage.
10.4	Échange de données entre un terminal à touche et un terminal tactile
	<ul> <li>Si vous avez jusqu'ici travaillé avec un terminal à touche (p. ex. TRACK-Guide II), et êtes passé au terminal tactile, tenez compte des informations suivantes pour transférer les données :</li> <li>Les données stockées dans le dossier « ngstore » ne sont pas compatibles avec les deux types de terminaux. Vous ne pouvez pas ouvrir directement les fichiers ngstore généré par un terminal à touche avec un terminal tactile. Vous avez cependant la possibilité de convertir les limite de champ et les obstacles de l'un des terminaux au format shp et de les ouvrir ensuite avec l'autre terminal. La procédure figure ci-dessous.</li> <li>Les versions jusqu'à 04.08.01 du logiciel ont mémorisé les fichiers shp du terminal à touches dans le dossier « Navguideexport ». Seules les nouvelles versions du logiciel mémorisent les données dans le dossier « GIS ».</li> </ul>
Procédure	Vous pouvez transférer les données de champ d'un terminal à touches de la manière suivante :
	1. Dans TRACK-Leader, ouvrez le masque « Mémoire » sur le terminal à touche.
	<ol> <li>Chargez l'enregistrement correspondant à un champ dont vous voulez transférer les données.</li> </ol>





Convertissez l'enregistrement ouvert au format GIS.

- ⇒ Les données du champ sont mémorisées sur la clé USB dans le répertoire « navguideexport ». À partir de la version V04.09.17 du logiciel, ce dossier se nomme « GIS ».
- Répétez cette procédure pour tous les champs dont vous souhaitez transférer les données.
- 5. Branchez la clé USB sur un PC.
- 6. Renommez le dossier « navguideexport » en « GIS ». À partir de la version V04.09.17 du logiciel, ce dossier se nomme « GIS » par défaut.
- 7. Branchez la clé USB sur le terminal tactile.
- 8. Ouvrez l'application « TRACK-Leader ».
- 9. Tapez sur « Mémoire ».



Ouvrez la limite de champ au format shp.

- Mémorisez l'enregistrement ouvert. 11. 🔇
  - ⇒ La limite du champ est mémorisée dans le dossier « ngstore ».

Vous pouvez de la même manière transférer des données depuis le terminal tactile vers le terminal à touche.

#### 10.5 Rejeter les données de champ

En cas de suppression des données de champ, toutes les informations correspondantes sont effacées de la mémoire temporaire du terminal.

Vous devez supprimer les données correspondant à un champ après traitement, pour pouvoir traiter un nouveau champ.

# INDICATION

#### Perte des données

Les données de champ que vous rejetez ne peuvent être reconstituées.

Sauvegardez toutes les données de champ importantes, avant de les rejeter.

Procédure

- 1. Dans le masque de démarrage de l'application TRACK-Leader, tapez sur « Mémoire ».
  - ⇒ Si aucun champ n'est chargé, vous n'avez rien à supprimer.
  - ⇒ Lorsqu'un champ est chargé, vérifiez si vous souhaitez supprimer l'ensemble du champ ou uniquement le marquage de la partie traitée.
- si vous souhaitez supprimer le marquage vert pour traiter une nouvelle fois ce 2. Taper sur champ selon la limite de champ.
  - ⇒ Les marquages de parties traitées sont supprimés, la limite de champ est conservée.



si vous souhaitez supprimer l'enregistrement pour traiter un nouveau 3. Tapez sur champ.

⇒ Les données du champ actuellement chargé sont supprimées.



# 11 Configuration

Vous trouverez dans ce chapitre l'explication de tous les réglages que vous devez configurer.

Tous les paramètres pour la configuration se trouvent dans le masque « Réglages ». Ils sont regroupés de la manière suivante :

- Général Paramètres impliqués dans tous les modules de TRACK-Leader.
- TRACK-Leader Paramètres de configuration du guidage parallèle. Ainsi, ils sont nécessaires pour tous les modules.
- SECTION-Control Paramètres dont vous avez besoin pour la coupure automatique des tronçons.
- TRACK-Leader TOP Paramètres pour l'autoguidage TRACK-Leader TOP
- TRACK-Leader AUTO Paramètres pour l'autoguidage TRACK-Leader AUTO
- Demo Une vidéo de démonstration.
- Profils machine Profils enregistrés des machines et des engins de votre parc de matériel.

Le nombre des groupes de paramètres affichés dépend des modules que vous avez activés dans le menu « Général ».

Ce qu	e vous	devez	configurer
00 qu	c vous	acvor	ooningaroi

Module	Chapitre
TRACK-Leader	Configuration des réglages « Général » [ $\rightarrow$ 71]
	Configuration de TRACK-Leader [ $\rightarrow$ 73]
SECTION-Control	Configuration des réglages « Général » [ $\rightarrow$ 71]
	Configuration de TRACK-Leader [ $\rightarrow$ 73]
	Configurer SECTION-Control $[\rightarrow 74]$
TRACK-Leader TOP	Configuration des réglages « Général » [ $\rightarrow$ 71]
	Configuration de TRACK-Leader [ $\rightarrow$ 73]
	Configurer TRACK-Leader TOP [→ 86]
TRACK-Leader AUTO	Configuration des réglages « Général » [ $\rightarrow$ 71]
	Configuration de TRACK-Leader [ $\rightarrow$ 73]
	Ajustement des paramètres pour TRACK-Leader AUTO <sup>®</sup> [ $\rightarrow$ 87]
VARIABLE RATE-Control	Aucun réglage supplémentaire nécessaire [ $\rightarrow$ 52]

#### Symboles pour la configuration

Symbole	Signification
	Oui
	Non



Procédure

Pour ouvrir les masques pour la configuration :



1.

- Ouvrez l'application TRACK-Leader.

- 2. Tapez sur « Réglages ». ⇒ Le masque « Réglages » apparaît.
- 3. Tapez sur le bouton de commande pour configurer l'application.

#### 11.1 Configuration des réglages « Général »

Dans ce menu, vous pouvez régler la représentation à l'écran et activer certaines fonctions.

# SECTION-Control

Ce paramètre détermine si la commande automatique des tronçons est activée ou non.

Valeurs possibles:

« Oui »

SECTION-Control est activé. Des données machine, p.ex. la largeur de travail, sont reprises automatiquement du calculateur connecté.

Condition préalable : Un calculateur ISOBUS doit être raccordé.

« Non »

SECTION-Control est désactivé. Seul le guidage en parallèle TRACK-Leader est activé. Si aucun calculateur ISOBUS n'est raccordé, vous devez définir un profil pour chaque machine. Voir : Profil de la machine [→ 90]

# **TRACK-Leader TOP**

Ce paramètre vous permet d'activer la prise en charge de la direction automatique Reichhardt TRACK-Leader TOP.

Valeurs possibles:

- « Oui » Direction automatique activée.
- « Non »

Direction automatique désactivée.

# **TRACK-Leader AUTO**

Ce paramètre permet d'activer ou de désactiver l'autoquidage avec toutes les variantes du système TRACK-Leader AUTO.

### Avertissements sonores

Ce paramètre définit si un avertissement sonore doit retentir à proximité des limites de champ et des obstacles enregistrés.

Valeurs possibles:

- "Oui"
- "Non"



#### Avertissement sonore avant limite de champ (Av.Son.avant I. limit.du champ)

Grâce à ce paramètre, vous pouvez désactiver l'avertissement sonore émis à proximité de la limite de champ, par exemple pour traiter la fourrière sans signal de rappel. Pour reprendre le travail en dehors des fourrières, réactivez ce paramètre.

Valeurs possibles:

- « Oui » Avertissement sonore activé
- « Non » Avertissement sonore désactivé

#### Afficher grille

Affiche une grille dans l'écran de guidage.

Les distances entre les lignes de la grille correspondent à la largeur de travail saisie. Les lignes de la grille sont orientées vers les axes nord-sud et est-ouest.

#### Orientation des cartes

Ce paramètre définit ce qui doit tourner lors de la direction : Carte d'arrière-plan ou symbole de véhicule.

Valeurs possibles:

- « Véhicule déterminé »
  - Le symbole du véhicule reste immobile à l'écran.
- « Champ déterminé »
  - Le symbole du véhicule se déplace à l'écran. La carte d'arrière-plan reste immobile.

#### Aplanir direction

Lorsque le récepteur GPS installé sur le toit de la cabine du tracteur tourne beaucoup, les traversées affichées à l'écran peuvent être très crantées.

Par l'option « Aplanir direction » sont aplanies les traversées affichées.

Les indications varient d'un récepteur GPS à l'autre.

Valeurs possibles:

- « Oui »
  - Récepteur DGPS A100 ou A101

Si vous n'utilisez pas TRACK-Leader TOP et que le récepteur est raccordé au calculateur de guidage automatique.

- Récepteur DGPS/Glonass AG-STAR ou SMART-6L

Toujours.

- « Non »
  - Récepteur DGPS A100 ou A101

Si vous n'utilisez pas TRACK-Leader TOP et que le récepteur est raccordé au terminal.

#### Détermination du sens de marche

Ce paramètre active ou désactive la détermination automatique du sens de marche. Voir : Détermination du sens de marche [ $\rightarrow$  24]


# 11.2 Configuration de TRACK-Leader

# Sensibilité

Réglage de la sensibilité de la barre de guidage.

À combien de centimètres de décalage faut-il activer une DEL sur la barre de guidage ?

Valeur standard : 30 cm
 Cette valeur signifie une sensibilité de 15 cm vers la gauche et 15 cm vers la droite.

# Prévisualisation

Ce paramètre détermine à combien de mètres avant le véhicule l'affichage de prévisualisation de l'écran Lightbar calcule la position future du véhicule.

• Valeur standard : 8 m

# Angle de braquage

Ce paramètre vous permet de régler l'angle maximal avec lequel le système active une trace pilote. Si l'angle formé par l'engin et la trace pilote et inférieur à la valeur définie, celle-ci est activée. Si l'angle est supérieur, la trace pilote est ignorée.





Comportement du terminal avec un angle de braquage de 30°

(1)	Angle entre l'engin et la trace pilote = $30^{\circ}$	Angle entre l'engin et la trace pilote = 60°
$\bigcirc$	La trace pilote est activée.	La trace pilote n'est pas activée.
(2)	Angle entre l'engin et la trace pilote < 30°	
0	La trace pilote est activée.	

- Valeur standard : 30 degrés.
- Valeur pour TRACK-Leader TOP: 85 degrés.

# 11.3 Configurer SECTION-Control

Dans cette étape de configuration, vous configurez la commande de tronçons pour votre calculateur ISOBUS.

L'application détecte chaque calculateur ISOBUS à l'aide de son ID ISO et crée un profil distinct pour chacun. Ainsi, pour votre distributeur d'engrais, vous pouvez configurer des paramètres totalement différents de ceux de votre semoir ou pulvérisateur.

Procédure

- ☑ Le paramètre « SECTION-Control » dans le menu « Général » est activé.

1.

- Ouvrez l'application TRACK-Leader.
- 2. Tapez sur « Réglages ».
- 3. Tapez sur « SECTION-Control ».



- ⇒ Une liste de tous les profils de calculateurs ISOBUS ayant déjà été raccordés au terminal au moins une fois apparaît. A chaque fois que vous raccordez un nouveau calculateur ISOBUS au terminal, un nouveau profil est créé.
- 4. Tapez sur le nom du calculateur ISOBUS pour lequel vous souhaitez configurer SECTION-Control. Le calculateur raccordé est indiqué d'un point vert.



- 5. Ouvrez la liste des paramètres.
   ⇒ Une liste des paramètres réglés apparaît.
- 6. Modifiez les paramètres. Sur les pages suivantes, vous en trouverez l'explication.

# Paramètres pour SECTION-Control

#### Degré de chevauchement

Le degré de chevauchement lors du travail d'une surface cunéiforme.

Le « degré de chevauchement » réglé est influencé dans le cas des tronçons extérieurs par le paramètre « tolérance de chevauchement ».









50 % degré de chevauchement 100 % degré de chevauchement

Valeurs possibles:

- 0 % : chaque tronçon n'est activé que lorsque vous avez complètement quitté la surface travaillée. Lors du déplacement sur une surface travaillée, le tronçon n'est arrêté que lorsqu'il est 1 % au-dessus de la surface travaillée.
- 50 % : chaque tronçon n'est activé que lorsque vous avez quitté une moitié de la surface travaillée. Lors du déplacement sur une surface travaillée, le tronçon n'est arrêté que lorsqu'il est 50% au-dessus de la surface travaillée. À un « degré de chevauchement » de 50 %, la tolérance de chevauchement n'a aucune incidence.
- 100 % : chaque tronçon n'est activé que lorsque vous avez quitté 1 % de la surface travaillée.
   Lors du déplacement sur une surface travaillée, le tronçon n'est arrêté que lorsqu'il est 100% audessus de la surface travaillée.

#### Tolérance de chevauchement

Utilisez ce paramètre pour définir un chevauchement admissible. Les tronçons extérieurs ne sont connectés que lorsque le chevauchement est plus grand que la valeur de ce paramètre.

La « tolérance de chevauchement » s'applique seulement au tronçon extérieur de gauche et de droite. Tous les autres tronçons ne sont pas influencés par ce paramètre.



Les illustrations suivantes montrent comment agit le paramètre « tolérance de chevauchement » à un « degré de chevauchement » de 0 %. Vous pouvez voir la tolérance de chevauchement réglée sous les illustrations.



Tolérance de chevauchement si degré de chevauchement de 0 % : dans les deux cas, chevauchement de 25 cm.



Si vous avez réglé le paramètre « Degré de chevauchement » à 100 %, le paramètre « Tolérance de chevauchement » joue un rôle important quand vous quittez une surface déjà traitée. Par exemple, quand vous tournez vers une fourrière déjà traitée.



Tolérance de chevauchement si degré de chevauchement de 100% : dans les deux cas, la surface traitée a été laissée à 25 cm.



Tolérance de chevauchement 30 cm La tolérance de chevauchement permet d'éviter les chevauchements inutiles. Le tronçon droit n'est activé que si vous avez quitté plus de 30 cm de la surface traitée.

Valeurs possibles:

**Recommandation** : Si vous travaillez avec DGPS, la tolérance de chevauchement ne doit pas être inférieure à 30 cm. Pour les appareils à larges tronçons, p. ex. les distributeurs d'engrais, réglez les valeurs en conséquence :

- Tolérance 0 cm Le tronçon extérieur est coupé dès qu'il pénètre au-dessus d'une surface préalablement traitée. Dès qu'il commence à quitter celle-ci, il est de nouveau ouvert.
- Autre valeur

Le tronçon extérieur est coupé ou réouvert si le chevauchement est plus grand que cette valeur.



Valeur maximale

La moitié de la largeur du tronçon extérieur.

#### Tolérance de chevauchement limite de champ

Utilisez ce paramètre pour éviter que les tronçons ne soient connectés à la limite de champ en cas de chevauchement minimal.

Le paramètre fonctionne exactement comme la « tolérance de chevauchement », mais agit seulement lorsque l'on dépasse la limite de champ.

Avant de modifier la distance, assurez-vous que c'est sûr pour le milieu et son environnement dans la situation actuelle.

#### Buses chevauchantes (EDS)

Ce paramètre est uniquement utilisable pour les pulvérisateurs ayant la fonction connexion des buses individuelles. Sur les autres systèmes, il n'est pas du tout affiché.

Utilisez le paramètre pour régler le nombre de buses qui doivent travailler en se chevauchant.

#### Inertie

L'inertie est le temps qui s'écoule entre le moment où le terminal envoie un ordre et celui où la machine l'exécute.

Ce temps peut varier pour chaque machine.

Pour la configuration, il y a deux paramètres :

- « Inertie lors de la marche » (au démarrage)
- « Inertie lors de l'arrêt » (à l'arrêt)

Si vous avez un calculateur ISOBUS qui transmet les temps d'inertie à SECTION-Control, vous ne devez pas modifier ces paramètres. Dans ce cas, la valeur qui s'affiche est le texte « ISO ».

Si dans le cas d'un pulvérisateur, un tronçon se déplace sur une surface déjà traitée, il doit être désactivé immédiatement. Le logiciel envoie à cet effet un signal de désactivation à la vanne du tronçon. Ainsi la vanne se referme et la pression du tuyau tombe. Jusqu'à ce que plus rien ne soit épandu des buses. Cela dure environ 400 millisecondes.

Il en résulte un chevauchement de l'épandage sur ce tronçon pendant 400 millisecondes.

Pour éviter cela, le paramètre « Inertie lors de l'arrêt » doit être réglé à 400 ms. Le signal est maintenant transmis 400 millisecondes plus tôt à la valve du tronçon. L'épandage peut ainsi être arrêté au moment approprié.

L'illustration suivante explique comment fonctionne l'inertie. Dans l'illustration est affiché le comportement réel et non pas l'affichage sur l'écran.

Exemple





Inertie lors de l'arrêt réglée sur 0. Si la durée de retard réglée est trop basse, l'épandage sera fait en chevauchement.



Valeurs possibles:

- « Inertie lors de la marche »
   Saisissez ici le retard à l'activation d'un tronçon. Si le tronçon réagit trop tardivement au signal d'activation, augmentez cette valeur.
   par exemple
  - Valve électrovanne 400 ms
  - Valve électromoteur 1 200 ms
- « Inertie lors de l'arrêt »

Saisissez ici le retard à la désactivation d'un tronçon. Si le tronçon réagit trop tardivement au signal de désactivation, augmentez cette valeur. par exemple

- Valve électrovanne 300 ms
- Valve électromoteur 1 200 ms

#### Modèle de machine

Ce paramètre détermine la manière dont la barre de travail doit suivre le symbole du récepteur GPS.

Valeurs possibles:

« Automoteur »

Réglage pour les appareils agricoles automoteurs.

- « Mach.traînée »
- Réglage pour les appareils agricoles qui sont tirés par un tracteur.
- « désactivé »

Réglage pour les machines portées.

# Écran Lightbar

Type d'écran Lightbar.

Valeurs possibles:

 « désactivée » Ecran Lightbar désactivé.



- « graphique »
   Écran Lightbar en mode graphique
- « text »
   Écran Lightbar en mode texte
- « SECTION-View »
   Active SECTION-View

# Décalage de la machine

Vous pouvez vous servir de ce paramètre pour ajuster les déplacements de la largeur de travail vers la gauche ou vers la droite. Entrez ici la distance en cm de déplacement du centre du tracteur au centre de la largeur de travail.



À gauche : Tracteur avec un appareil de travail ; centre : Tracteur avec deux appareils ; droite : Pulvérisateur en marche en crabe

(1) Décalage de la machin centre du tracteur et le largeur de travail	e : distance entre le ( centre de toute la	2)	Largeur de travail entière
---	---	----	----------------------------

Valeurs possibles:

- Indiquer valeur positive, p.ex.: 90 cm
   Si l'appareil est décalé vers la droite.
- Indiquer valeur négative, p.ex.: -90 cm Si l'appareil est décalé vers la gauche.

Mode de fonctionnement

- Si vous indiquez pour ce paramètre une autre valeur que 0, il y aura la conséquence suivante:
  - Le masque de travail affiche une trace pilote rouge tracée à distance de la trace pilote bleue.
  - La barre de travail est déplacée sur un côté. La trace pilote bleu passe précisément au centre de cette dernière.

Après avoir réglé le décalage de la machine, vous devez vous servir différemment de TRACK-Leader :

1. Dirigez le véhicule de manière que la flèche suive constamment la ligne rouge. Le centre de la barre de travail suit alors la trace pilote bleue.



Traces pilotes pour les appareils à décalage



(1)	Trace p
$\smile$	tracteur
(2)	Flèche

Trace pilote bleue : marque le centre de la largeur de travail Barre de travail

11.3.1

# Calibrage inertie lors de la marche et inertie lors de l'arrêt

Ce chapitre est destiné à l'utilisateur avancé.

Avant de lire ce chapitre :

- Apprenez comment utiliser le terminal.
- Apprenez comment utiliser le SECTION-Control.

Les valeurs standard des paramètres "Inertie lors de la marche" et "Inertie lors de l'arrêt" sont déjà réglées pour le travail avec la plupart des pulvérisateurs.

Quand faut-il calibrer ?

Calibrez les paramètres dans les cas suivants :

- Si vous utilisez une autre machine agricole avec SECTION-Control.
- Si la machine agricole se connecte trop tard ou trop tôt en roulant sur une surface déjà traitée.
- · Si la machine agricole se connecte trop tard ou trop tôt en roulant sur une surface déjà traitée.

Dans les chapitres suivants, vous apprendrez à étalonner les paramètres.

Les chapitres et exemples ont été décrits en utilisant l'exemple d'un pulvérisateur. Vous devez procéder de même pour les autres machines agricoles.

#### Les phases du calibrage

Le calibrage est composé de plusieurs phases:

- 1. Préparation du calibrage
- 2. Premier passage d'un champ
- 3. Deuxième passage d'un champ
- 4. Marquage des limites d'épandage
- 5. Calcul de la valeur de correction
- 6. Correction des paramètres "Inertie lors de la marche" et "Inertie lors de l'arrêt"

Les phases sont décrites plus en détail dans les chapitres suivants.

#### Préparation du calibrage

Vous avez besoin des ressources et personnes suivantes pour effectuer le calibrage:

- Deux observateurs deux personnes marquant les surfaces traitées avec des plots.
- Outils pour le marquage des surfaces traitées:
  - env. 200 à 300m de ruban de limitation
  - 8 plots pour les marquages sur le champ
- Pulvérisateur avec de l'eau claire dans le réservoir.

#### Premier passage

A cette phase de calibrage, vous devez passer le champ dans une trace.

L'image suivante montre les points que vous devez marquer avant et après le passage. Vous trouvez le mode d'emploi en-dessous de l'image.





Résultat du premier passage

1	Plots Marquez les extrémités extérieures des tronçons avant le passage	3	Plots Marquez les extrémités extérieures des tronçons après le passage
2	Ruban de limitation entre les plots Marque les limites du passage		

Procédure

Travaillez le champ pour le calibrage de l'inertie de cette manière:

- 1. Démarrer un nouveau guidage avec SECTION-Control
- 2. Monter le pulvérisateur au départ du passage. Le passage ne devrait pas être trop près des limites du champ pour que vous ayez assez de place pour le deuxième passage.
- 3. Déplier la rampe.
- 4. Marquer les extrémités extérieures par des plots.
- 5. Passer 100 à 200 mètres tout droit en épandant de l'eau claire.
- 6. Stopper et mettre à l'arrêt le pulvérisateur après 100 à 200 mètres.
- 7. Mémoriser le passage dans TRACK-Leader. Ainsi, le calibrage peut être reproduit.
- 8. Marquer les extrémités extérieures par des plots.
- 9. Relier les plots avec un ruban de limitation. Ainsi, les limites du passage sont marquées dans le champ.
- 10. Fixer le ruban de limitation sur le sol avec des pierres ou de la terre.
- ⇒ Vous avez fait le premier passage et marqué les limites d'épandage.

#### Deuxième passage

Dans cette phase, vous devez traiter la surface perpendiculairement au premier passage. Vous devez ensuite vérifier si la pulvérisation ne se coupe pas trop tard ou trop tôt. Il est important que vous procédiez à vitesse constante et que vous consigniez celle-ci.

٨	Risque de blessures par le pulvérisateur en mouvement Des observateurs aidant au calibrage peuvent être percutés par la rampe.
	Donnez-leur des instructions précises. Expliquez-leur les dangers encourus.
	<ul> <li>Veillez en permanence à ce que les observateurs se tiennent à une distance suffisante de la rampe.</li> </ul>
	Arrêtez immédiatement le pulvérisateur dès qu'un observateur en est trop rapproché.

Dans cette phase, vous avez besoin de l'aide d'une ou de deux personnes. Ces personnes observeront le passage et le comportement du pulvérisateur et marqueront les limites de l'épandage.

Veuillez donner des instructions précises à ces personnes et avertissez-les de dangers encourus.



L'image suivante montre comment les observateurs doivent être positionnés et ce qui doit finalement se passer.



#### Passage 2

1	Position du premier observateur	3	Cette ligne marque l'endroit où la pulvérisation commence en quittant la surface précédemment traitée.
2	Position du deuxième observateur	4	Cette ligne marque l'endroit où la pulvérisation s'arrête en passant sur la surface précédemment traitée.

#### Procédure

- ☑ Le réservoir est rempli d'eau claire.
- ☑ Les observateurs sont à distance de sécurité de la rampe du pulvérisateur.
- Un guidage du premier passage a démarré.
- SECTION-Control est en mode automatique.
- 1. Placez le pulvérisateur perpendiculairement au passage précédemment traité, à une distance de 100 m env.
- 2. Passez à vitesse constante (p. ex. : 8 km/h) sur la surface précédemment traitée. Notez la vitesse à laquelle vous avancez. Procédez à la pulvérisation de l'eau.
- Les observateurs doivent être positionnées aux limites de passage précédemment jalonnées, à distance de sécurité de la rampe.
- 4. Les observateurs doivent noter à quels endroits la pulvérisation s'arrête et reprend lorsque vous passez sur la surface précédemment traité.
- ➡ Vous savez maintenant comment se comporte le pulvérisateur au passage d'une surface déjà traitée.

Afin d'obtenir des résultats encore plus précis, vous pouvez répéter cette procédure plusieurs fois.

#### Marquer les limites de l'épandage - pour l'inertie lors de l'arrêt

Dans cette phase, vous devez marquer l'arrêt d'épandage de votre pulvérisateur lorsque vous passez sur une surface traitée. Vous devez également déterminer l'arrêt d'épandage pour l'avenir.

Vous saurez ainsi si le pulvérisateur s'arrête trop tard ou trop tôt.

Les images suivantes montrent les lignes que vous devez marquer dans le champ pour pouvoir calculer le paramètre "Inertie lors de l'arrêt"..





Lignes pour le paramètre 'Inertie lors de l'arrêt". A gauche: Le pulvérisateur s'arrête trop tard. A droite: Le pulvérisateur s'arrête trop tôt.

Ρ	Distance entre la ligne d'épandage souhaitée Z et la ligne d'épandage réelle X	Х	Ligne d'épandage réelle Le pulvérisateur arrête d'épandre ici.		
		Z	Ligne d'épandage souhaitée Le pulvérisateur doit s'arrêter d'épandre ici. Il faudrait prévoir un petit recouvrement de 10 cm à cause du temps de réduction de pression.		

Dans les deux cas (à gauche et à droite), le paramètre "Inertie lors de l'arrêt" est mal réglé.

- A gauche: Le pulvérisateur s'arrête trop tard. L'inertie doit être augmentée.
- A droite: Le pulvérisateur s'arrête trop tôt. L'inertie doit être réduite.

Procédure

1. Comparez les marquages sur le champ avec les dessins.

⇒ Vous savez maintenant si le pulvérisateur s'arrête trop tard ou trop tôt.

#### Marquer les limites de l'épandage - pour l'inertie lors de la marche

Dans cette phase, vous devez marquer le début d'épandage de votre pulvérisateur lorsqu'il quitte une surface traitée. Vous devez également déterminer le début d'épandage pour l'avenir.

Vous saurez ainsi si le pulvérisateur s'enclenche trop tard ou trop tôt.

Les images suivantes montrent les lignes que vous devez marquer dans le champ pour pouvoir calculer le paramètre "Inertie lors de la marche".



Lignes pour le paramètre 'Inertie lors de la marche". A gauche: Le pulvérisateur s'enclenche trop tard. A droite: Le pulvérisateur s'enclenche trop tôt.



	Р	Distance entre la ligne d'épandage souhaitée Z et la ligne d'épandage réelle X		Ligne d'épandage réelle Le pulvérisateur commence à épandre ici.		
			Z	Ligne d'épandage souhaitée Le pulvérisateur doit commencer à épandre ici. Il faudrait prévoir un petit recouvrement de 10 cm à cause du temps de mise sous pression.		
Procédure	<ul> <li>Dans les deux cas (à gauche et à droite), le paramètre "Inertie lors de la marche" est mal réglé.</li> <li>A gauche: Le pulvérisateur s'enclenche trop tard. L'inertie doit être augmentée.</li> <li>A droite: Le pulvérisateur s'enclenche trop tôt. L'inertie doit être réduite.</li> </ul>					
	< ⇒ \	ous savez maintenant si le pulvérisateur s'e	nclenc	che trop tard ou trop tôt.		
	Calc	Il de la valeur de correction				
	<ul> <li>Calcul de la valeur de correction</li> <li>Dans la dernière phase, vous avez déterminé: <ul> <li>quel paramètre doit être modifié.</li> <li>si l'inertie actuelle doit être augmentée ou réduite.</li> </ul> </li> <li>Vous devez maintenant calculer de combien de millisecondes vous devez modifier le paramètre mal réglé.</li> </ul>					
	Pour ceci, vous devez calculer la valeur de correction.					
	Pour passa	Pour calculer la valeur de correction, vous devez connaître la vitesse du pulvérisateur au moment du passage. La vitesse doit être indiquée en cm/milliseconde.				
	Vous	trouvez dans le tableau suivant quelques vite	esses	et la conversion en cm/ms:		
	Vites	sse en km/h	Vites	sse en cm/ms		
	6 km	/h	0,16	cm/ms		
	8 km	/h	0,22	cm/ms		
	10km	ı/h	0,28	cm/ms		
Procédure	Calculez la valeur de correction de cette manière:					
	1. [Distance P] : [Vitesse du pulvérisateur] = valeur de correction					
	<ol> <li>Il faut corriger de cette valeur le réglage actuel "Inertie lors de la marche" ou "Inertie lors de l'arrêt".</li> </ol>					
	Modifier paramètre Inertie					
	Vous devez maintenant adapter les paramètres "Inertie lors de la marche" et "Inertie lors de l'arrêt".					
Procédure	1. M - a - r	lodifiez le paramètre suivant la formule emp si le pulvérisateur s'enclenche trop tard, il a ugmentée si le pulvérisateur s'enclenche trop tôt, il a té éduite.	irique: besoi besoin	n de plus de temps. L'inertie doit être de moins de temps. L'inertie doit être		
	<ol> <li>Calculer une nouvelle valeur pour le paramètre Inertie.</li> <li>Effectuez cette action séparément pour le paramètre "Inertie lors de la marche" et "Inertie lors de</li> </ol>					



#### l'arrêt"

. Si le pulvérisateur s'enclenche ou s'arrête trop tard: Augmentez l'inertie actuelle de cette valeur de correction. Si le pulvérisateur s'enclenche ou s'arrête trop tard: Réduisez l'inertie actuelle de la valeur de correction.

Exemple

Un pulvérisateur a été passé à une vitesse de 8 km/h. Cela correspond à 0,22 cm/ms.

Après le deuxième passage, la distance P a été mesurée. Elle est de 80 cm.

Le paramètre actuel "Inertie lors de l'arrêt" est de 450 ms.

Le pulvérisateur a été arrêté trop tard lors du passage de la surface traitée. Le point Z se trouvait sur le trajet avant le point X. Les lignes étaient marquées comme indiqué dans l'image suivante:



Au passage de la surface traitée, le pulvérisateur s'arrête trop tard.

- Calculer la valeur de correction: [Distance P]: [Vitesse du pulvérisateur] = valeur de correction 0,22 = 364
- Calculer nouvelle valeur pour le paramètre "Inertie lors de l'arrêt".
   Puisque le pulvérisateur s'arrête trop tard, l'"Inertie lors de l'arrêt" doit être augmentée de la valeur de correction:
   364 (valeur de correction) + 450 ("Inertie lors de l'arrêt" paramétrée) = 814 (nouvelle "Inertie lors de l'arrêt")
- 3. Indiquer valeur 814 pour le paramètre "Inertie lors de l'arrêt".

Exemple

Un pulvérisateur a été passé à une vitesse de 8 km/h. Cela correspond à 0,22 cm/ms.

Après le deuxième passage, la distance P a été mesurée. Elle est de 80 cm.

Le paramètre actuel "Inertie lors de l'arrêt" est de 450 ms.

Le pulvérisateur a été arrêté trop tôt lors du passage de la surface traitée. Le point Z se trouvait sur le trajet après le point X. Les lignes étaient marquées comme indiqué dans l'image suivante:



Au passage de la surface traitée, le pulvérisateur s'arrête trop tôt.



- Calculer la valeur de correction: [Distance P]: [Vitesse du pulvérisateur] = valeur de correction 0,22 = 364
- Calculer nouvelle valeur pour le paramètre "Inertie lors de l'arrêt". Puisque le pulvérisateur s'arrête ou s'enclenche trop tôt, l'"Inertie lors de l'arrêt" doit être réduite de la valeur de correction: 450 (valeur de l'"Inertie lors de l'arrêt" paramétrée) - 364 (valeur de correction) = 86 (nouvelle "Inertie lors de l'arrêt")
- 3. Indiquer valeur 86 pour le paramètre "Inertie lors de l'arrêt".

# 11.4 Configurer TRACK-Leader TOP

Vous devez régler les paramètres suivants afin de pouvoir utiliser TRACK-Leader TOP.

#### Hauteur du récepteur GPS

Distance du récepteur GPS au sol.

Nécessaire pour : TRACK-Leader TOP

#### Vitesse de réaction

Vitesse de réaction et agressivité du système de guidage automatique. Plus la valeur est élevée, plus les mouvements de direction seront forts.

Le but du réglage est de régler les valeurs de sorte que le véhicule trouve assez rapidement la trace mais roule cependant tranquillement et n'ait pas un excès de contrôle permanent.



Vous pouvez adapter la valeur avant de travailler sur la qualité de sol :

- Lorsque le sol est humide et que la direction est entravée, augmentez la valeur.
- Lorsque le sol est sec et que la direction est manœuvrable, réduisez la valeur.

La valeur réglée ici apparaît également dans le masque de démarrage de l'application PSR (calculateur de guidage automatique) :





11.5	Ajustement des paramètres pour TRACK-Leader AUTO®
	Le système d'autoguidage ayant été préalablement calibré, il fonctionne sans problème dans quasiment toutes les situations. Il peut cependant arriver que certaines circonstances nécessitent un ajustement des valeurs. Par exemple dans le cas de certains champs, appareils attelés, vitesses d'avancement etc. particuliers.
	Tous les paramètres cités ici sont configurés sur le calculateur d'autoguidage lors de la première mise en service de celui-ci. Les valeurs affectées aux paramètres sont définies à l'aide d'une application spéciale au cours de plusieurs étapes de calibrage. Seules les valeurs déterminées en dernier ressort apparaissent dans l'application TRACK-Leader.
	Chaque modification des paramètres que vous effectuez dans TRACK-Leader est également transmise au calculateur d'autoguidage et remplace les valeurs déterminées lors du calibrage.
Procédure	Pour visualiser les paramètres :
	1. Installez le système d'autoguidage.
	2. Allumez le calculateur d'autoguidage. [ $\rightarrow$ 56]
	3. Ouvrez l'application TRACK-Leader.
	<ul> <li>Sous « Réglages » / « Général », activez le paramètre « TRACK-Leader AUTO<sup>®</sup> ».</li> <li>⇒ Les paramètres s'affichent sous « Réglages » / « TRACK-Leader AUTO »</li> </ul>
Procédure	Pour visualiser les paramètres lors du travail :
	<ol> <li>Dans le masque de travail, tapez sur</li> </ol>
	Configurez les paramètres dans l'ordre suivant :
	<ol> <li>« Réponse en marche avant » ou bien « Agressivité du moteur » dans le cas d'un système à moteur au volant.</li> </ol>
	2. « Réponse en marche arrière »
	3. « Agressivité de la direction »
	4. « Ecart latéral »
	5. « Acquisition de ligne »
	Si le fonctionnement du moteur s'est amélioré mais n'est toujours pas optimal après ces modifications, renouvelez le réglage dans le même ordre.
	Profil d'engin
	La dénomination du profil d'engin préalablement réglé s'affiche dans la ligne du haut. Les profils d'engin sont configurés dans le calculateur d'autoguidage à l'aide d'une tablette PC. À cet endroit, vous devez choisir un profil adapté à l'engin.

# Réponse en marche avant

À l'aide de ce paramètre, vous pouvez influencer la vitesse de réaction du système aux ordres de guidage, en marche avant.

Ajustement des paramètres pour TRACK-Leader AUTO®





Paramètre correspondant dans le calculateur d'autoguidage : « Réponse en marche avant » (en anglais : steering response).

#### Réponse en marche arrière

À l'aide de ce paramètre, vous pouvez influencer la vitesse de réaction du système aux ordres de guidage, en marche arrière.

Paramètre correspondant dans le calculateur d'autoguidage : « Réponse en marche arrière » (en anglais : reverse response)

# Agressivité de la direction

À l'aide de ce paramètre vous pouvez influencer l'intensité avec laquelle le système actionne la direction pour corriger la trajectoire.

- Si le système corrige la trajectoire d'une manière trop brutale et agressive, cela a tendance à exagérer le mouvement et doit être de nouveau corrigé. Cela a pour effet que l'engin change très rapidement de direction.
- Si le système corrige trop mollement et lentement la trajectoire, l'engin perd souvent la trace pilote.

Pour contrôle, vous pouvez observer les mouvements de la proue de l'engin :





Paramètre correspondant dans le calculateur d'autoguidage : « Agressivité de la direction » (en anglais : heading aggressiveness)

# Ecart latéral

À l'aide de ce paramètre vous pouvez influencer le début de correction de trajectoire en fonction de la déviation par rapport à la trace pilote. En d'autres termes, vous pouvez définir de combien de centimètres l'engin est autorisé à rouler à coté de la trace pilote.



Plus le système détecte souvent une erreur est plus il corrigera souvent la trajectoire

1	Valeur trop faible La déviation autorisée est trop faible. L'engin change trop souvent de trajectoire.	3	Valeur trop élevée La déviation autorisée est trop élevé. L'engin ne change pas assez souvent de trajectoire.
2	Valeur idéale		

Paramètre correspondant dans le calculateur d'autoguidage : « Ecart latéral » (en anglais : Cross Track Error)



# Acquisition de ligne

À l'aide de ce paramètre, vous pouvez influencer la vitesse avec laquelle le système change de direction pour suivre une nouvelle trace pilote acquise.

Ce réglage pour but de faire suivre le plus court chemin à l'engin sans avoir à prendre un virage trop prononcé ni trop brusque.

Paramètre correspondant dans le calculateur d'autoguidage : « Acquisition de ligne » (en anglais : Line Acquisition)

# WiFi

WiFi active et désactive la communication sans fil entre le calculateur d'autoguidage et l'ordinateur (tablette, PC, notebook etc.) que vous utilisez pour la configuration du calculateur. Vous trouverez plus d'informations à ce sujet dans la notice d'utilisation du calculateur d'autoguidage « ECU-S1 ».

Lorsque vous éteignez le terminal, la Wifi est désactivée.

# Agressivité du moteur

À l'aide de ce paramètre, vous pouvez influencer la vitesse de réaction du moteur au volant aux ordres de guidage. Ce paramètre fonctionne de manière analogue à « Réponse en marche avant », il n'a cependant d'effet que pour les systèmes à moteur au volant.

# 11.6 Profil de la machine

Toute machine avec laquelle vous utilisez le logiciel peut avoir des paramètres différents. Afin de ne pas avoir à les changer chaque fois avant de commencer le travail, vous pouvez définir les réglages de la machine comme profil de la machine.

Dans la zone « Profil machine », vous pouvez entrer les paramètres des appareils agricoles raccordés et les enregistrer sous forme de profils.

Vous avez besoin des données machines dans les cas suivants :

- Si SECTION-Control est désactivé
- Si le terminal n'est pas connecté à un calculateur.

# 11.6.1 Créer un nouveau profil de la machine

Est ici nommé machine la combinaison du tracteur et de l'équipement agricole.

Exemple Lorsque vous avez deux tracteurs et deux machines dans la flotte de véhicules, vous devez définir quatre profils des machines selon les circonstances:

- Tracteur A et pulvérisateur
- Tracteur B et pulvérisateur
- Tracteur A et épandeur de fumier
- Tracteur B et épandeur de fumier

Définissez toujours toutes les combinaisons que vous utilisez comme profils de la machine. Vous pouvez définir jusqu'à 20 profils pour la machine.

Procédure

☑ Le paramètre « SECTION-Control » dans le menu « Général » est désactivé.

60

- Ouvrez l'application TRACK-Leader.



2.	Tapez sur «	Réglages ».
		J J

3. Tapez sur « Profil machine ».

- Créez un nouveau profil machine
⇒ Le clavier apparaît.

5. Nommez le profil machine.

6. - Confirmez. ⇒ Le masque « Machine » s'affiche.

7. Configurez tous les paramètres.

8.

4.

- Après la configuration, quittez le masque.

# 11.6.2 Sélectionner le profil de la machine disponible

Avant le travail, vous devez toujours déterminer avec quelle machine de votre flotte de véhicules vous voulez travailler. A cet effet, vous devez sélectionner le profil de la machine.

#### Procédure

☑ Le paramètre « SECTION-Control » dans le menu « Général » est désactivé.



1.

Ouvrez l'application TRACK-Leader.

- 2. Tapez sur « Réglages ».
- Tapez sur « Profil machine ».
   ⇒ La liste du choix machine s'affiche.
- 4. Tapez sur le nom du profil machine que vous souhaitez utiliser.
   ⇒ Vous avez marqué le profil machine.
- 5. Si vous souhaitez modifier le profil de la machine ou souhaitez vérifier les réglages, tapez sur
  - Ś
  - quittez le masque pour enregistrer les réglages.

# 11.6.3 Les paramètres des machines

6.

Vous avez besoin des paramètres de la machine dans les cas suivants:

- Si vous désirez créer le profil d'une nouvelle machine
- Lorsque vous voulez changer le profil d'une machine

Sur les pages suivantes, vous trouverez l'explication de tous les paramètres de la machine.

#### Nom

Nom du profil machine.

# Larg. de trav.

Ce paramètre affiche la largeur de travail de la machine.



#### Nombre de tronçons

Indiquez ici combien de tronçons découpables comprend la machine. Pour un pulvérisateur, il s'agit des vannes de tronçons ; pour un distributeur d'engrais ou un semoir, il peut s'agir d'une semi largeur de travail.

Ce paramètre sert à transmettre le nombre de tronçons correct au module Section-View [ $\rightarrow$  41], pour pouvoir activer manuellement les tronçons.

Chaque tronçon apparaît comme une partie de la barre de travail dans le masque de travail.

#### Tronçons

Ouvre un masque où indiquer la largeur de chaque tronçon de la machine.

#### Degré de chevauchement

Le degré de chevauchement lors du travail d'une surface cunéiforme.

Le « degré de chevauchement » réglé est influencé dans le cas des tronçons extérieurs par le paramètre « tolérance de chevauchement ».







0 % degré de chevauchement

50 % degré de chevauchement 1

100 % degré de chevauchement

Valeurs possibles:

- 0 % : chaque tronçon n'est activé que lorsque vous avez complètement quitté la surface travaillée. Lors du déplacement sur une surface travaillée, le tronçon n'est arrêté que lorsqu'il est 1 % au-dessus de la surface travaillée.
- 50 % : chaque tronçon n'est activé que lorsque vous avez quitté une moitié de la surface travaillée. Lors du déplacement sur une surface travaillée, le tronçon n'est arrêté que lorsqu'il est 50% au-dessus de la surface travaillée. À un « degré de chevauchement » de 50 %, la tolérance de chevauchement n'a aucune incidence.
- 100 % : chaque tronçon n'est activé que lorsque vous avez quitté 1 % de la surface travaillée.
   Lors du déplacement sur une surface travaillée, le tronçon n'est arrêté que lorsqu'il est 100% audessus de la surface travaillée.

Tolérance de chevauchement

Voir ici [ $\rightarrow$  75]

Tolérance de chevauchement limite de champ

Voir ici  $[\rightarrow 77]$ 

#### **GPS-Position G/D**

Indiquez ici la distance vers la gauche ou la droite à partir de l'axe longitudinal du véhicule, soit le tracteur, par rapport au récepteur GPS.



La position du récepteur GPS que vous avez entrée dans l'application Tractor-ECU est ignorée par TRACK-Leader lorsque vous utilisez le profil machine. C'est pourquoi vous devez ignorer les valeurs provenant de l'application Tractor-ECU à cet emplacement.

Valeurs possibles:

- Indiquer valeur négative, p.ex.: 0.20m
   Lorsque le récepteur GPS se trouve à gauche de l'axe longitudinal.
- Indiquer valeur positive, p.ex.: 0.20m
   Lorsque le récepteur GPS se trouve à droite de l'axe longitudinal.

#### **GPS-Position AV/AR**

Distance du récepteur GPS à partir du point de traitement. Le point de traitement est par ex. la rampe pour un pulvérisateur. Pour un distributeur d'engrais, ce sont les disques d'épandage.

La position du récepteur GPS que vous avez entrée dans l'application Tractor-ECU est ignorée par TRACK-Leader lorsque vous utilisez le profil machine. C'est pourquoi vous devez ignorer les valeurs provenant de l'application Tractor-ECU à cet emplacement.

Valeurs possibles:

- Entrer valeur négative, p. ex. : **4.00m** Lorsque le récepteur GPS se trouve derrière le point de traitement.
- Entrer valeur positive, p. ex. : 4.00m

Lorsque le récepteur GPS se trouve devant le point de traitement.

#### Modèle de machine

Ce paramètre détermine la manière dont la barre de travail doit suivre le symbole du récepteur GPS.

Valeurs possibles:

 « Automoteur » Réglage pour les appareils agricoles automoteurs.



« Mach.traînée »

Réglage pour les appareils agricoles qui sont tirés par un tracteur.

« désactivé »
 Réglage pour les machines portées.

# Écran Lightbar

Type d'écran Lightbar.

Valeurs possibles:

- « désactivée »
- Ecran Lightbar désactivé.
- « graphique »
   Écran Lightbar en mode graphique
- « text »
   Écran Lightbar en mode texte
- « SECTION-View »
- Active SECTION-View

# Type de machine

Utilisez ce paramètre pour déterminer le type de machine agricole.

Il existe les types de machines suivants :

- Pulvérisateur
- Distributeur d'engrais
- Semoir
- Moissonneuse
- Système indéterminé

# Courbe d'épandage d'un distributeur d'engrais

Si vous souhaitez que l'épandage lors du passage de la fourrière ou d'une surface traitée soit précis, vous pouvez spécifier la courbe d'épandage de votre distributeur d'engrais.

Pour déterminer la courbe d'épandage pour le distributeur d'engrais, utilisez les paramètres suivants :

• « Portée d'épandage »

C'est la distance entre les disques d'épandage et le centre de la courbe d'épandage. Portée d'épandage = (longueur de travail/2) + (distance entre la ligne de coupure et les disques d'épandage)

• « Longueur de travail »

Distance entre la ligne de coupure et la ligne d'ouverture dans la courbe d'épandage.



Paramètres « Portée d'épandage » et « Longueur de travail »

#### Configuration



1	Disques d'épandage	4	Ligne d'ouverture Quand cette ligne quitte la fourrière, l'épandage commence.
2	Ligne de coupure Quand cette ligne atteint la fourrière, l'épandage est interrompu.	5	Portée d'épandage
3	Longueur de travail Zone entre la ligne de coupure et la ligne d'ouverture.		

#### Procédure

C'est obligatoire pour que les paramètres de la liste soient affichés :

Réglez les paramètres « type de machine » sur « distributeur d'engrais ».
 ⇒ Les paramètres « Portée d'épandage » et « Longueur de travail » s'affichent dans le menu.

#### Décalage de la machine

Vous pouvez vous servir de ce paramètre pour ajuster les déplacements de la largeur de travail vers la gauche ou vers la droite. Entrez ici la distance en cm de déplacement du centre du tracteur au centre de la largeur de travail.



À gauche : Tracteur avec un appareil de travail ; centre : Tracteur avec deux appareils ; droite : Pulvérisateur en marche en crabe



Valeurs possibles:

- Indiquer valeur positive, p.ex.: **90 cm** Si l'appareil est décalé vers la droite.
- Indiquer valeur négative, p.ex.: -90 cm Si l'appareil est décalé vers la gauche.

Mode de fonctionnement

Si vous indiquez pour ce paramètre une autre valeur que 0, il y aura la conséquence suivante:

- Le masque de travail affiche une trace pilote rouge tracée à distance de la trace pilote bleue.
- La barre de travail est déplacée sur un côté. La trace pilote bleu passe précisément au centre de cette dernière.

Après avoir réglé le décalage de la machine, vous devez vous servir différemment de TRACK-Leader :

1. Dirigez le véhicule de manière que la flèche suive constamment la ligne rouge. Le centre de la barre de travail suit alors la trace pilote bleue.

11





(4)

Barre de travail

(2) Flèche : indique la position du récepteur GPS



# 12 Procédure dans le cas des messages d'erreur

Texte du message d'erreur	Cause possible	Vous remédiez au problème comme suit
Attention ! La mémoire n'a pas pu être initialisée. Si le problème devait subsister après un redémarrage, veuillez contacter le SAV.	La base de données n'a pas pu être créée sur le support de données.	Redémarrer le terminal.
Le profil actif n'est pas effaçable.	Il a été tenté d'effacer le profil de la machine sélectionné actuellement.	Sélectionner un autre profil machine et effacer ensuite le profil machine souhaité.
Une erreur s'est produite lors de la réorganisation de la mémoire !	Le support de données a été débranché pendant la réorganisation.	Rebrancher le support de données et tenter une nouvelle réorganisation.
	Le support de données est plein.	Effacer les données inutiles du support de données et effectuez une nouvelle tentative.
	Le support de données est défectueux.	Employez un autre support de données.
Fichier de configuration DGPS non trouvé !	Impossible de trouver le fichier interne contenant les réglages DGPS.	Contacter le SAV pour que le logiciel puisse être réinstallé.
Phase de test a expiré. Veuillez informer votre revendeur.	Phase de test a expiré.	Demander une licence. Activer le logiciel.
Pas de clé USB !		Brancher la clé USB.
Exportation échouée !	Le support de données a été débranché avant ou pendant l'exportation.	Rebrancher le support de données et tenter une nouvelle exportation.
	Impossible d'écrire sur le support de données.	Enlever la protection en écriture du support de données.
	Le support de données est plein ou endommagé.	Effacer les données inutiles du support de données et effectuer une nouvelle tentative.
Erreur !		Contacter le service clientèle.
Coupure du signal GPS!	La connexion série avec le récepteur GPS a été interrompue.	Vérifier les connexions par câble avec l'antenne GPS et les refaire.
	Il ne peut plus être déterminé aucune position.	
Mauvaise réception du signal GPS !	La qualité du signal GPS est trop mauvaise, la plupart du temps à cause de perturbations.	Vérifier la mise en place du récepteur GPS et la position actuelle. Il ne doit pas y avoir d'obstacle entre le récepteur et le ciel.

ME	MÜLLER
	ELEKTRONIK

Texte du message d'erreur	Cause possible	Vous remédiez au problème comme suit
Aucun DGPS disponible !	Aucun DGPS n'est disponible à cause des perturbations du signal.	Vérifier le montage du récepteur GPS et la position actuelle. Il ne doit pas y avoir d'obstacle entre le récepteur et le ciel.
	Aucun DGPS n'est disponible à cause de la panne du service de données de correction, par exemple EGNOS.	Vérifier la disponibilité générale du service. Avec EGNOS / WAAS, vérifier que le satellite de correction est le bon et procéder au réglage.
Aucun format approprié pour cette carte d'application n'a été trouvé. Veuillez créer un nouveau format.	Aucun format reconnu n'a pu être trouvé dans la carte d'application utilisée. Aucun format correspondant n'est créé.	Des formats importants sont fournis à la livraison. D'autres formats peuvent être programmés par l'utilisateur lui-même.
Pas de profil actif.	Il n'existe aucun profil machine.	Créer un nouveau profil machine.
Lecture de la configuration DGPS impossible!	La connexion série avec le récepteur GPS a été interrompue.	Vérifier les connexions par câble avec l'antenne GPS et les refaire.
Lecture de la configuration e-Dif du récepteur GPS impossible !	La connexion série avec le récepteur GPS a été interrompue.	Vérifier les connexions par câble avec l'antenne GPS et les refaire.
Lecture de réglages du module d'inclinaison impossible!	La connexion série avec le capteur d'inclinaison GPS TILT a été interrompue.	Vérifier les connexions par câble et les refaire.
Mémorisation échouée!	Le support de données a été débranché avant ou pendant l'opération de mémorisation.	Rebrancher le support de données et tenter une nouvelle mémorisation.
	Impossible d'écrire sur le support de données.	Enlever la protection en écriture du support de données.
	Le support de données est plein ou endommagé.	Effacer les données inutiles du support de données et effectuer une nouvelle tentative.
État non valide!		Contacter le service clientèle.
Erreur inconnue!	Vous souhaitez travailler avec SECTION- Control mais aucun calculateur compatible SECTION-Control n'est connecté.	Connecter un calculateur approprié ou bien désactiver SECTION-Control.
Aucun tronçon détecté !	Aucun tronçon n'a été configuré dans le calculateur ISOBUS. Ou bien le calculateur ISOBUS connecté n'est pas compatible avec SECTION-Control.	Si possible, configurez la coupure de tronçons dans le calculateur. Si le calculateur n'est pas compatible avec SECTION-Control, vous ne pouvez pas l'utiliser.
L'appareil n'a pas de largeur de travail !	La largeur de travail / la géométrie de l'appareil n'a pas été configurée dans le	Configurer le calculateur ISOBUS. Réglez correctement la largeur de travail



Texte du message d'erreur	Cause possible	Vous remédiez au problème comme suit
	calculateur ISOBUS.	dans le calculateur, contactez le fabricant de la machine.
Aucune mission n'a démarré !	Vous avez configuré ISOBUS-TC pour travailler avec ISO-XML. C'est pourquoi TRACK-Leader attend une mission. Aucune mission n' a été démarrée dans ISOBUS-TC.	Démarrer une mission dans ISOBUS-TC ou bien désactiver l'utilisation d'ISO-XML dans ISOBUS-TC.
Aucune donnée d'appareil valide n'a été détectée !	La largeur de travail / la géométrie n'a pas été configurée dans le calculateur ISOBUS.	Configurer le calculateur ISOBUS.
Coupure du signal RTK !	Aucun signal RTK n'est disponible à cause des perturbations du signal.	Il ne doit pas y avoir d'obstacle entre le récepteur GPS / la station de base et le ciel.
	Pas de réception du téléphone mobile.	
	Vous êtes trop éloigné de la station de base (ou d'une autre source d'émission des signaux).	
Les données de l'appareil sont encore en cours de chargement.	Si ce message reste affiché de manière prolongée, le terminal est branché à un calculateur qui ne répond pas.	Brancher un autre calculateur au terminal. Il est possible que vous ne puissiez pas utiliser SECTION-Control avec ce calculateur, celui-ci n'étant pas compatible avec SECTION-Control.
	La disposition des appareils n'a pas été configurée dans ISOBUS-TC. Lisez la notice du terminal.	Configurer la disposition des appareils dans ISOBUS-TC.
Aucun appareil n'a été détecté !	TRACK-Leader n'a aucune information concernant les calculateurs connectés ou bien il n'en existe pas.	Brancher un calculateur compatible avec SECTION-Control



# 13 Notes

Notes

